

SUNDEVIK



Design and Quality
IKEA of Sweden



English

WARNING!

Children have died from furniture tip over. To prevent tip over this furniture must be used with the wall attachment device(s) provided.

The screw(s) and plug(s) supplied can be used with most solid and hollow walls. For solid wood use the screw(s) without plug(s). Use screw(s) and plug(s) suitable for your walls. If you are uncertain, seek professional advice. Read and follow each step of the instruction carefully.

Español

¡ADVERTENCIA!

Han muerto niños por el vuelco de muebles. Para evitar que vuelque, este mueble debe usarse con el dispositivo/s de fijación a la pared suministrado.

Los tornillos y tacos que se suministran se pueden utilizar en la mayoría de las paredes sólidas y huecas. Utiliza los tornillos sin tacos en madera maciza. Utiliza tornillos y tacos adecuados para tus paredes. En caso de duda, busca asesoramiento profesional. Lee y sigue cada paso de las instrucciones cuidadosamente.

Portugues

ATENÇÃO!

Já se deram acidentes mortais com crianças por queda de móveis. Para prevenir a queda, fixe este móvel à parede com o acessório de fixação fornecido.

Os parafusos e as buchas fornecidos são adequados à maior parte das paredes sólidas e ocas. Para madeira maciça, use os parafusos sem buchas. Use parafusos e buchas adequados às suas paredes. Caso não tenha a certeza, peça ajuda a um técnico. Leia e siga cuidadosamente as instruções.

中文

警告!

家具傾倒会对儿童造成致命伤害。请务必使用随附的墙壁安装件固定家具，以防倾倒。

随附的螺丝和膨胀螺栓适用于大多数实心墙和空心墙。对于实心墙，请使用不带螺塞的螺丝。请使用适合你的墙体材料的螺丝和螺塞。如有任何疑问，请咨询专业人员。仔细阅读，遵循说明的每个步骤进行操作。

繁体

警告!

家具傾倒可能導致兒童死亡。為避免家具傾倒，請務必使用附帶的上牆裝置。

附帶的螺絲和壁虎可用於大部分的實心牆和空心牆。實心牆只需使用螺絲便可。請使用適合你牆壁的螺絲和壁虎。若有疑問，請向專業人士查詢。請仔細閱讀並依照說明書的步驟。

한국어

경고!

가구가 넘어질 경우 영유아 사망 사고가 발생할 위험이 있습니다. 넘어짐을 방지하기 위해 반드시 가구와 함께 제공되는 벽고정 장치를 사용하세요.

제공된 나사와 칼브릭은 가장 단단한 중공벽에 사용할 수 있습니다. 원목에는 칼브릭 없이 나사를 사용하세요. 벽에 맞는 나사와 칼브릭을 사용하세요. 확실하지 않을 경우 전문가의 조언을 구하세요. 다음 지침의 각 단계를 자세히 읽고 준수하세요.

日本語

警告!

家具の転倒による子どもの死亡事故が発生しています。家具の転倒を防ぐため、付属の固定用パーツを使って家具をしっかりと壁に固定してください。

付属のビスとプラグは一般的な壁（中が詰まっている壁・空洞になっている壁）に使用可能です。木製の壁にはプラグなしでビスのみを使用してください。取り付け面の材質に適したネジ・ビスや固定具を使用してください。不明な点がある場合は、専門家からのアドバイスを求めてください。説明書を確認し手順に沿って進めてください。

Bahasa Indonesia

PERINGATAN!

Perabot terjungkir dapat menyebabkan cedera fatal pada anak. Untuk mencegah hal tersebut, perabot harus menggunakan alat pengencang dinding yang telah disediakan.

Sekrup dan baut anchor yang disediakan dapat digunakan dengan sebagian besar dinding padat dan gipsium. Pada dinding dari kayu solid gunakan sekrup tanpa baut anchor. Gunakan sekrup dan baut anchor yang cocok untuk dinding Anda. Jika Anda tidak yakin, minta saran dari profesional. Baca dan ikuti setiap langkah petunjuk secara saksama.

Bahasa Malaysia

AMARAN!

Kanak-kanak telah meninggal dunia akibat daripada perabot terbalik. Untuk mengelakkannya daripada terbalik, peranti sambungan dinding yang disediakan hendaklah digunakan pada perabot ini.

Skrus dan palam yang dibekalkan boleh digunakan pada kebanyakan dinding padu dan berongga. Untuk kayu padu gunakan skrus tanpa palam. Gunakan skrus dan palam yang sesuai untuk dinding anda. Jika anda tidak pasti, dapatkan nasihat profesional. Baca dan ikuti setiap langkah arahan dengan berhati-hati.

عربي

تحذير!

تعرض بعض الأطفال للموت نتيجة انقلاب الأثاث. ولمنع هذا الأثاث من الانقلاب، يجب استخدامه مع أدوات تثبيت الحائط المرفقة معه.

يمكن استخدام المسامير (المسامير) والحشوة (الحشوات) المتضمنة مع معظم الحوائط الصلبة والمجوفة. للخشب الصلب استخدم المسامير (المسامير) بدون الحشوة (الحشوات).

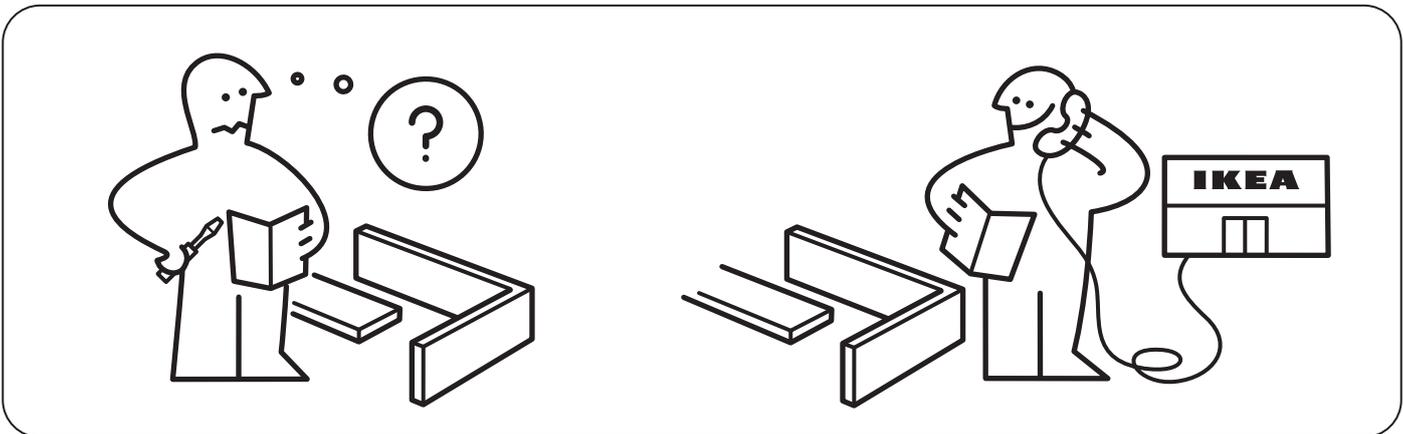
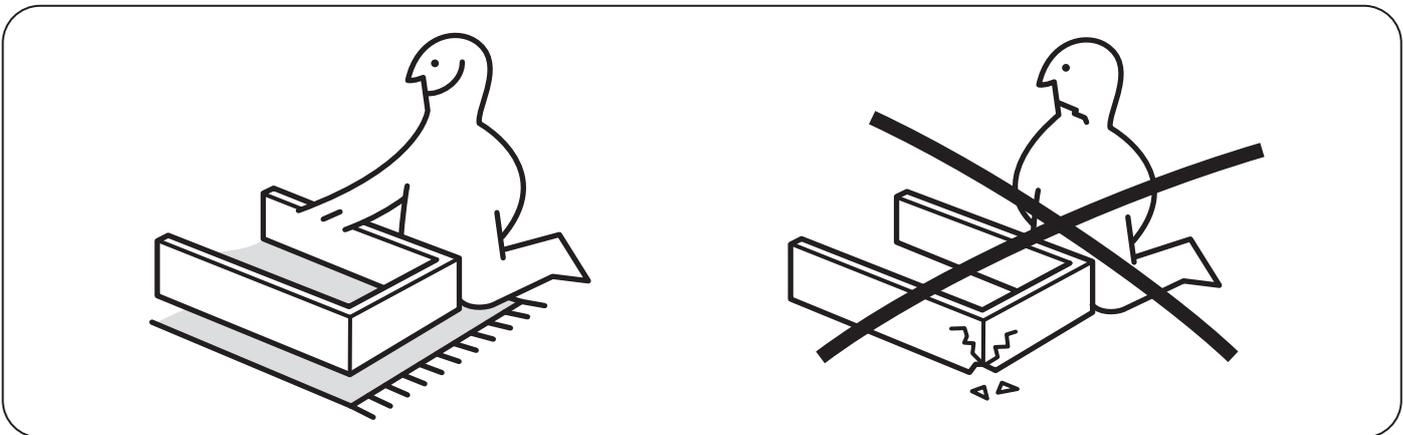
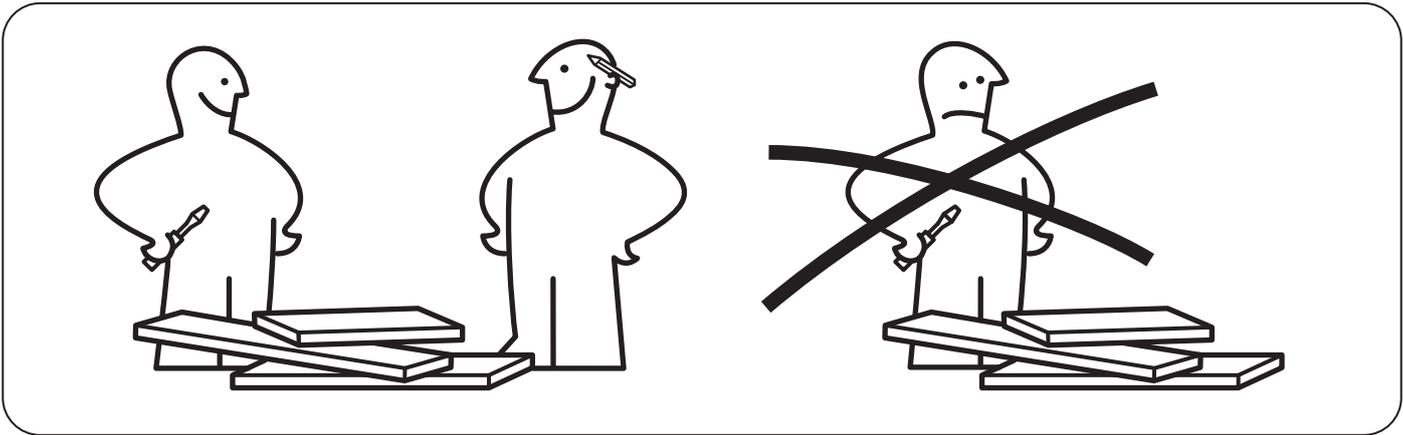
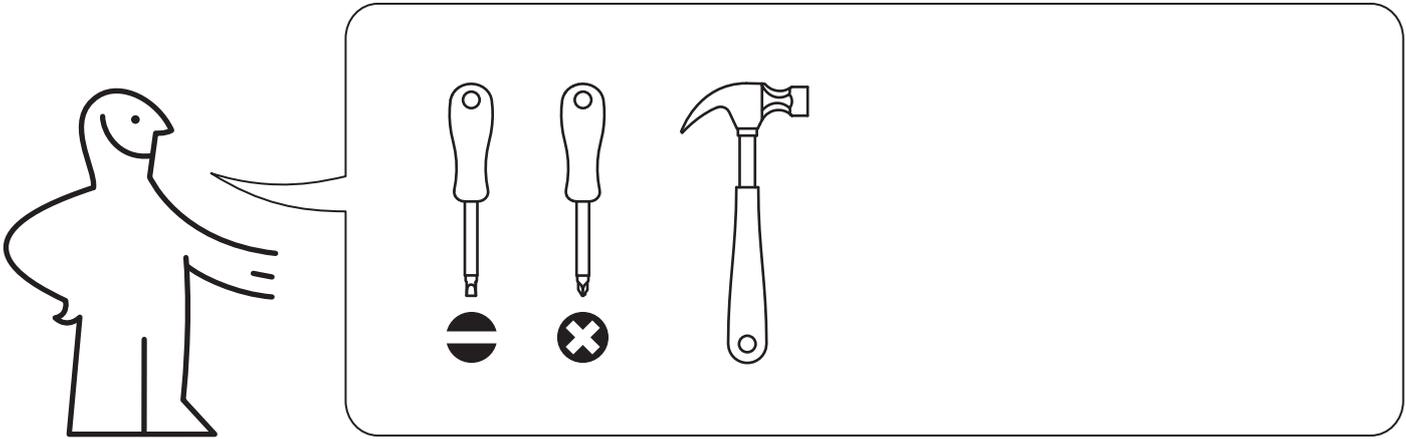
استخدم المسامير (المسامير) والحشوة (الحشوات) المناسبة لحائطك. إذا كنت غير متأكد، فاستشر فني مختص. اقرأ واتبع كل خطوة من التعليمات بعناية.

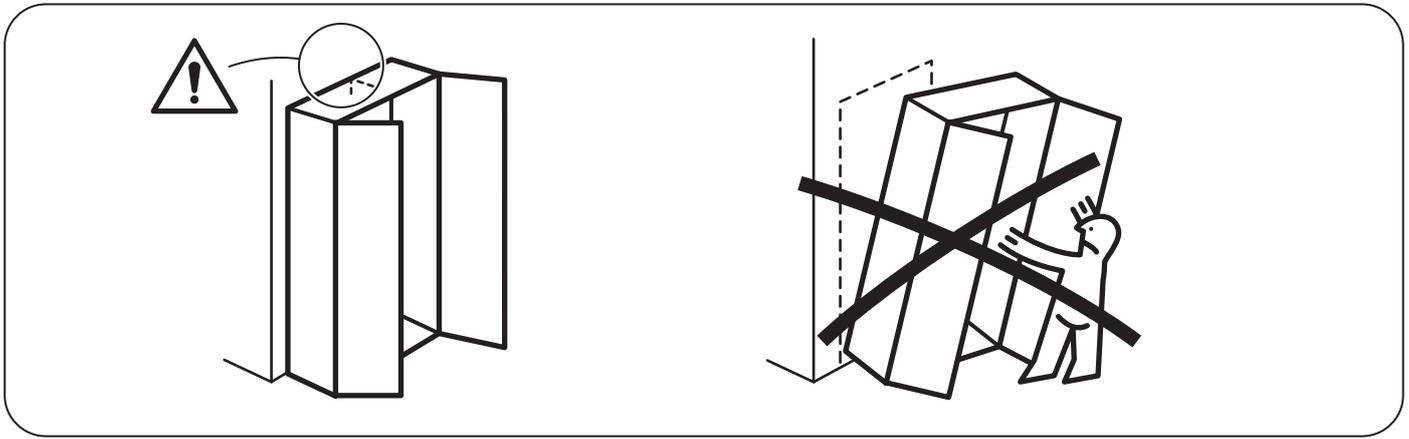
ไทย

คำเตือน!

มีเด็กได้รับอันตรายถึงชีวิตจากเฟอร์นิเจอร์ล้มคว่ำ เพื่อป้องกันอุบัติเหตุเฟอร์นิเจอร์ล้มคว่ำ ต้องยึดเฟอร์นิเจอร์ติดผนังให้แน่นหนา โดยใช้อุปกรณ์ยึดที่ให้มาด้วย

สกรูและพุกสำหรับยึดเฟอร์นิเจอร์ติดผนังให้มาสามารถใช้ได้กับผนังกับและผนังมีโพรงเกือบทุกประเภท สำหรับผนังไม่ใช้ใช้สกรูโดยไม่ใช้พุก หากไม่แน่ใจว่าควรเลือกใช้สกรูหรือพุกชนิดใด กรุณาสอบถามจากผู้เชี่ยวชาญ โปรดอ่านคำแนะนำนี้ให้ละเอียดครบถ้วนและปฏิบัติตามทีละขั้นตอน

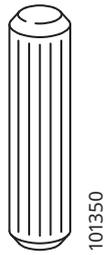




1



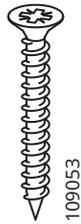
6x



16x



15x



2x



8x



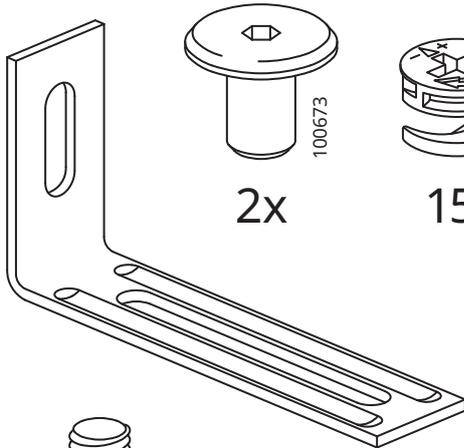
2x



4x



4x



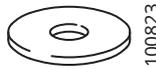
2x



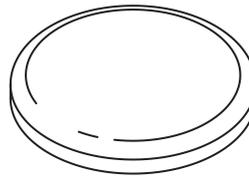
2x



15x



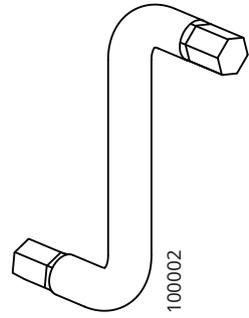
4x



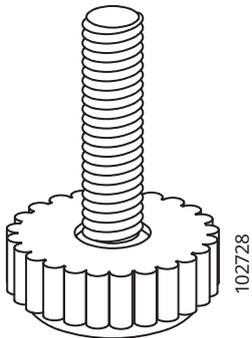
2x



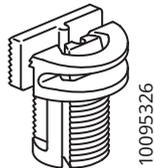
1x



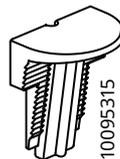
1x



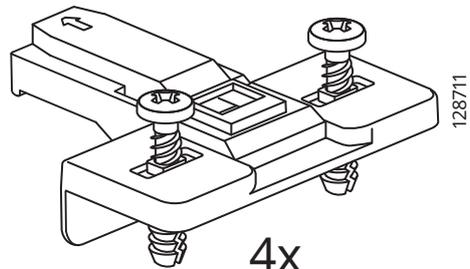
2x



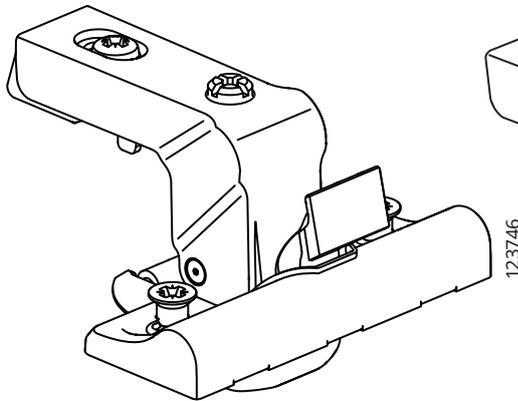
16x



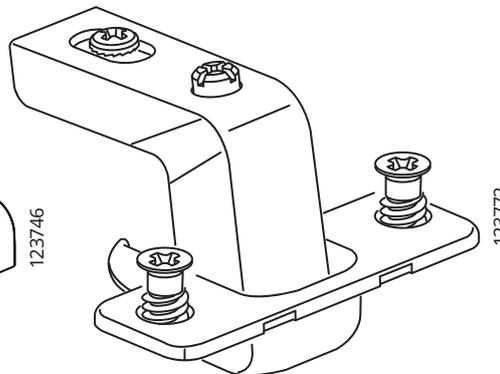
16x



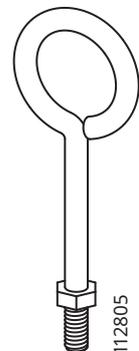
4x



2x



2x



2x

2



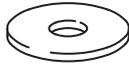
119030

4x



110630

4x



100823

3x



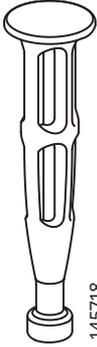
100347

6x



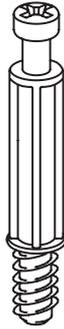
105344

2x



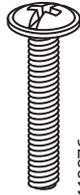
145718

4x



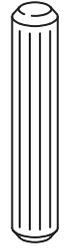
118331
112996

4x



119976

3x



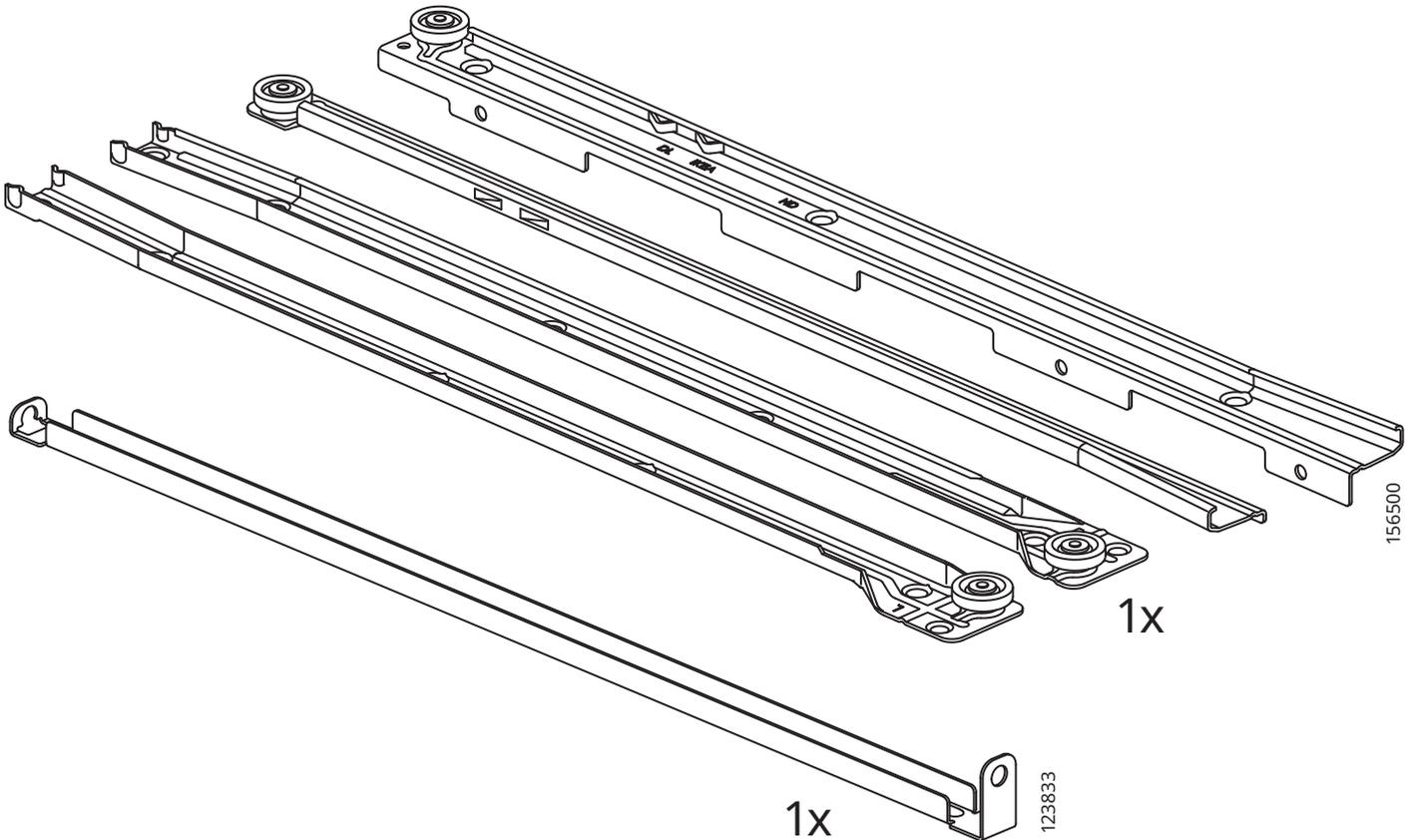
101345

4x



117616

3x



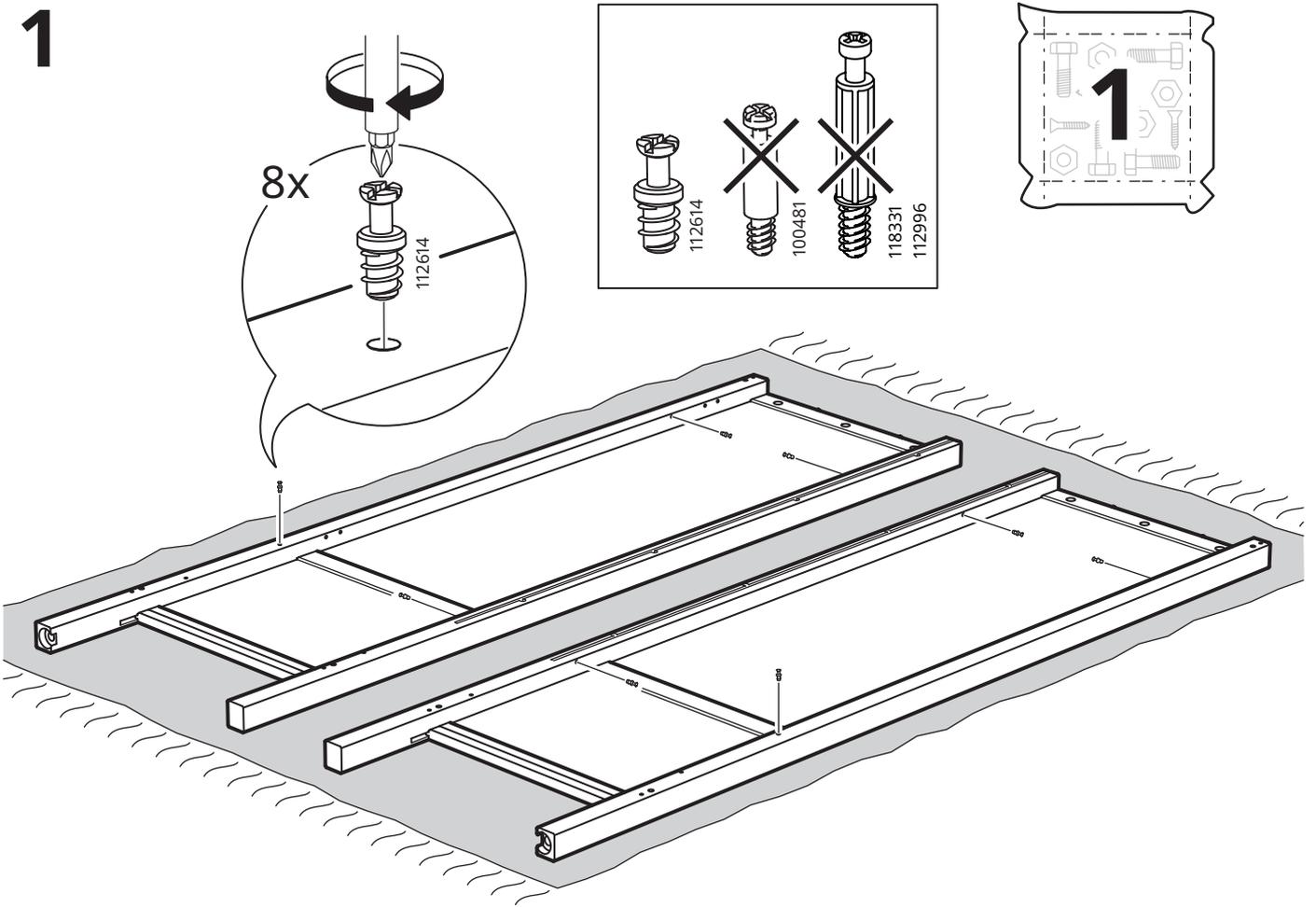
1x

123833

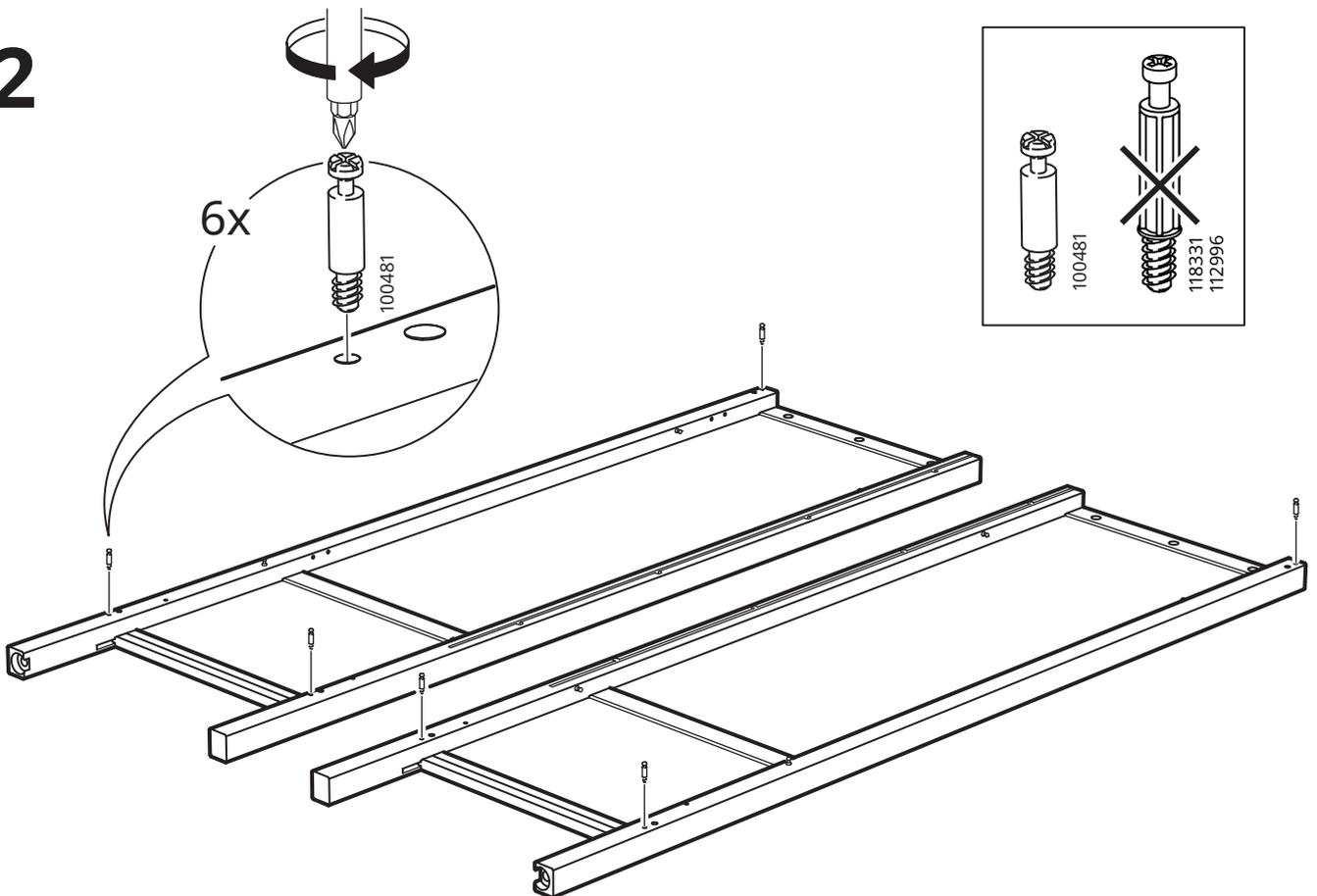
1x

156500

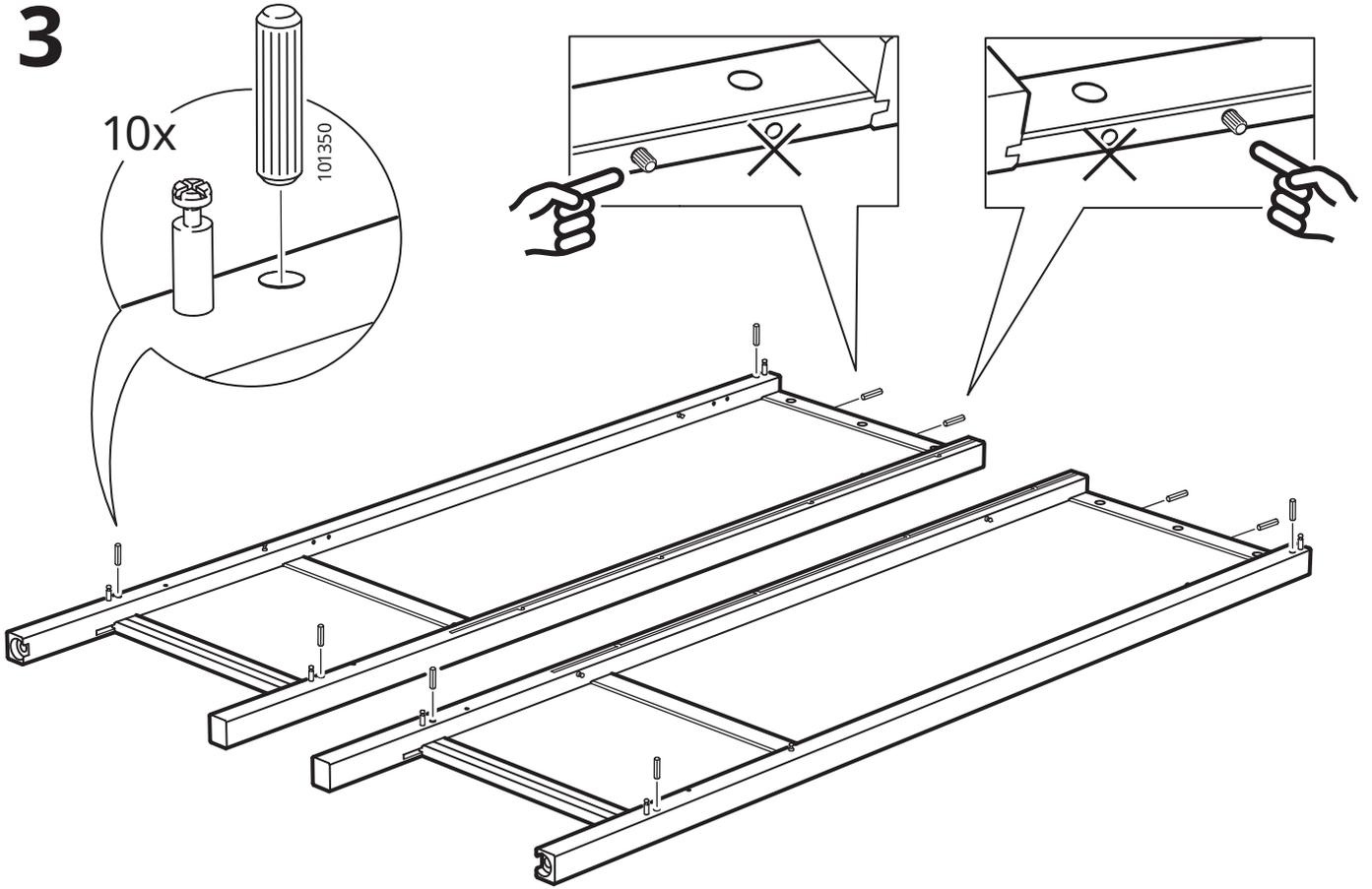
1



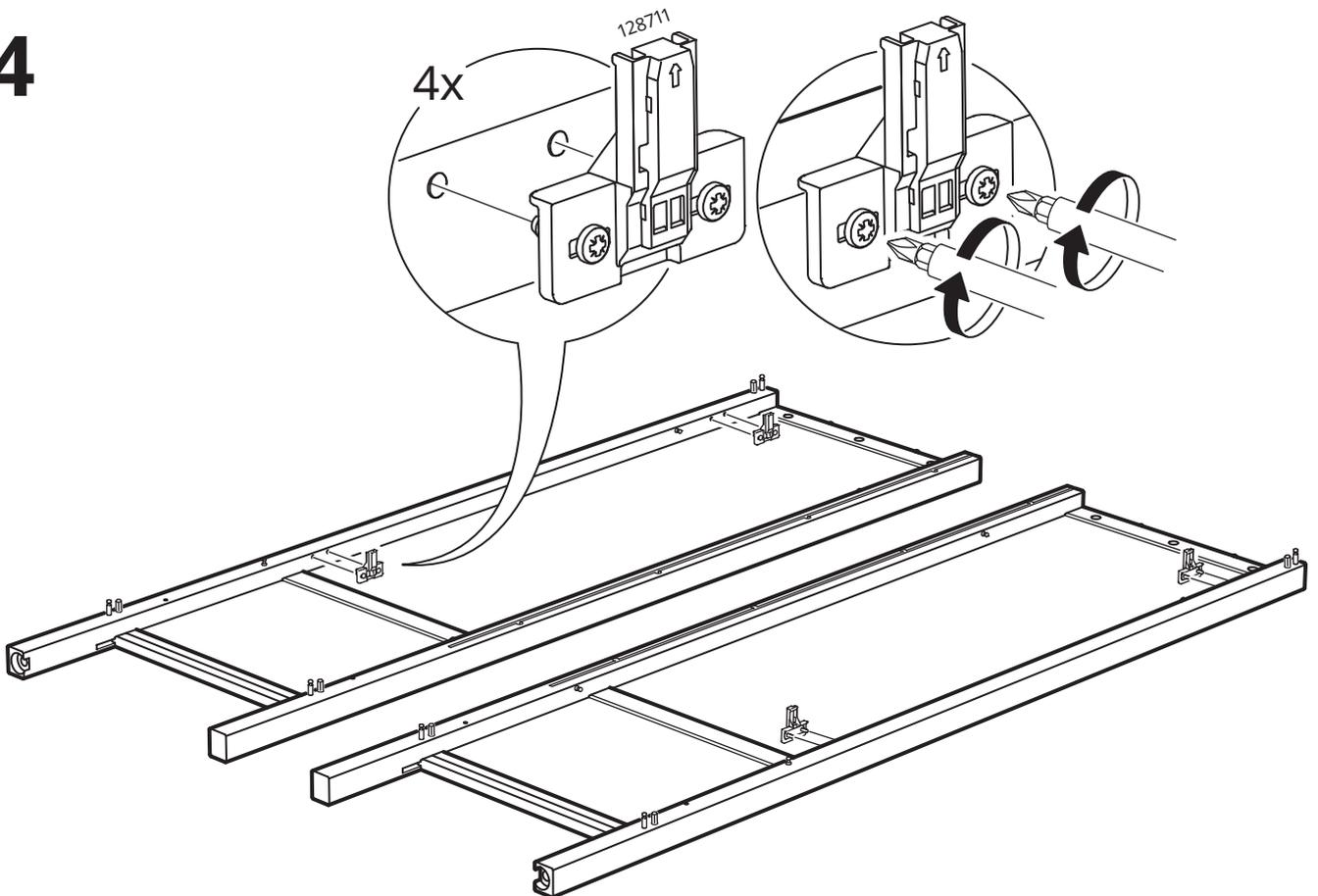
2



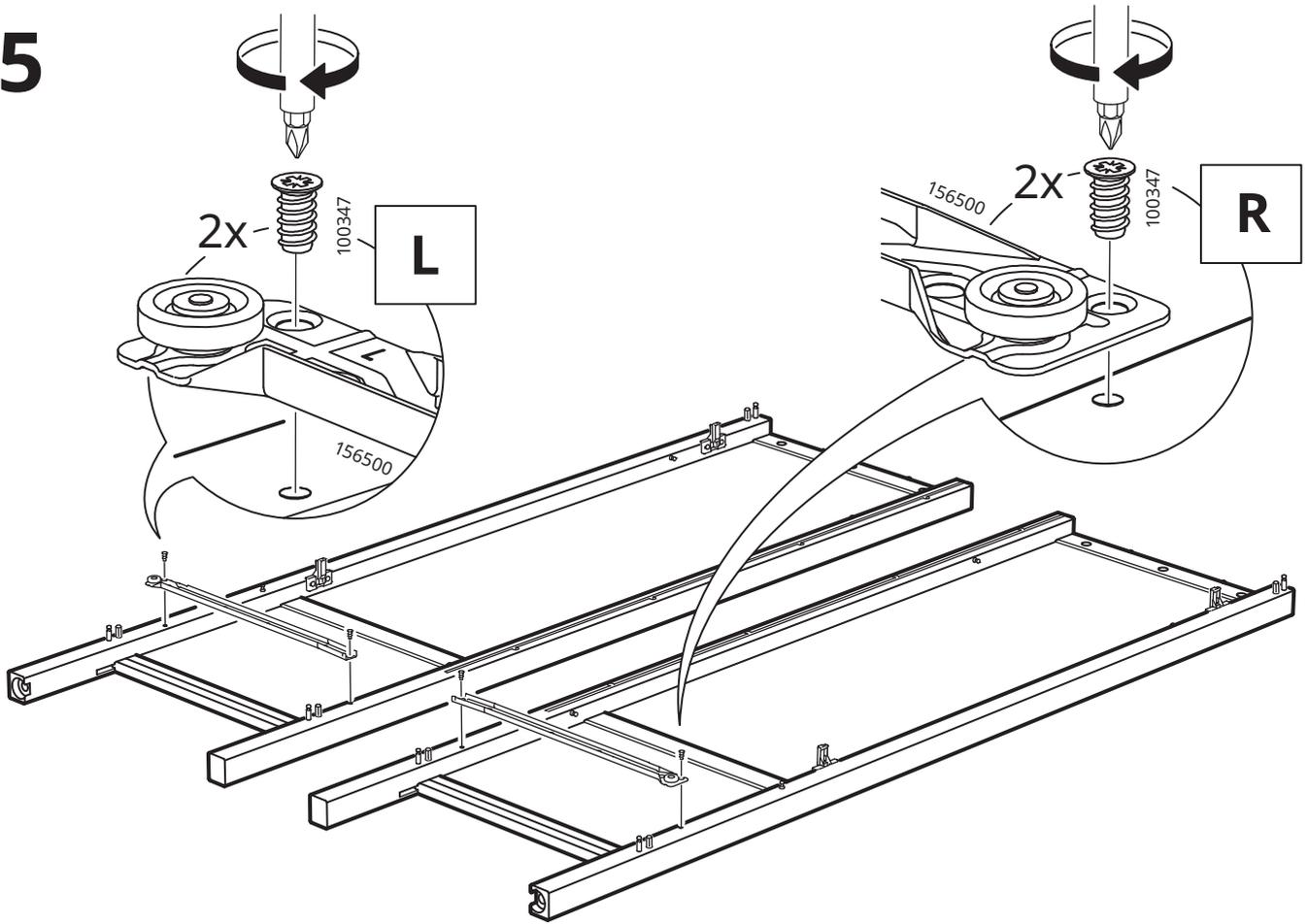
3



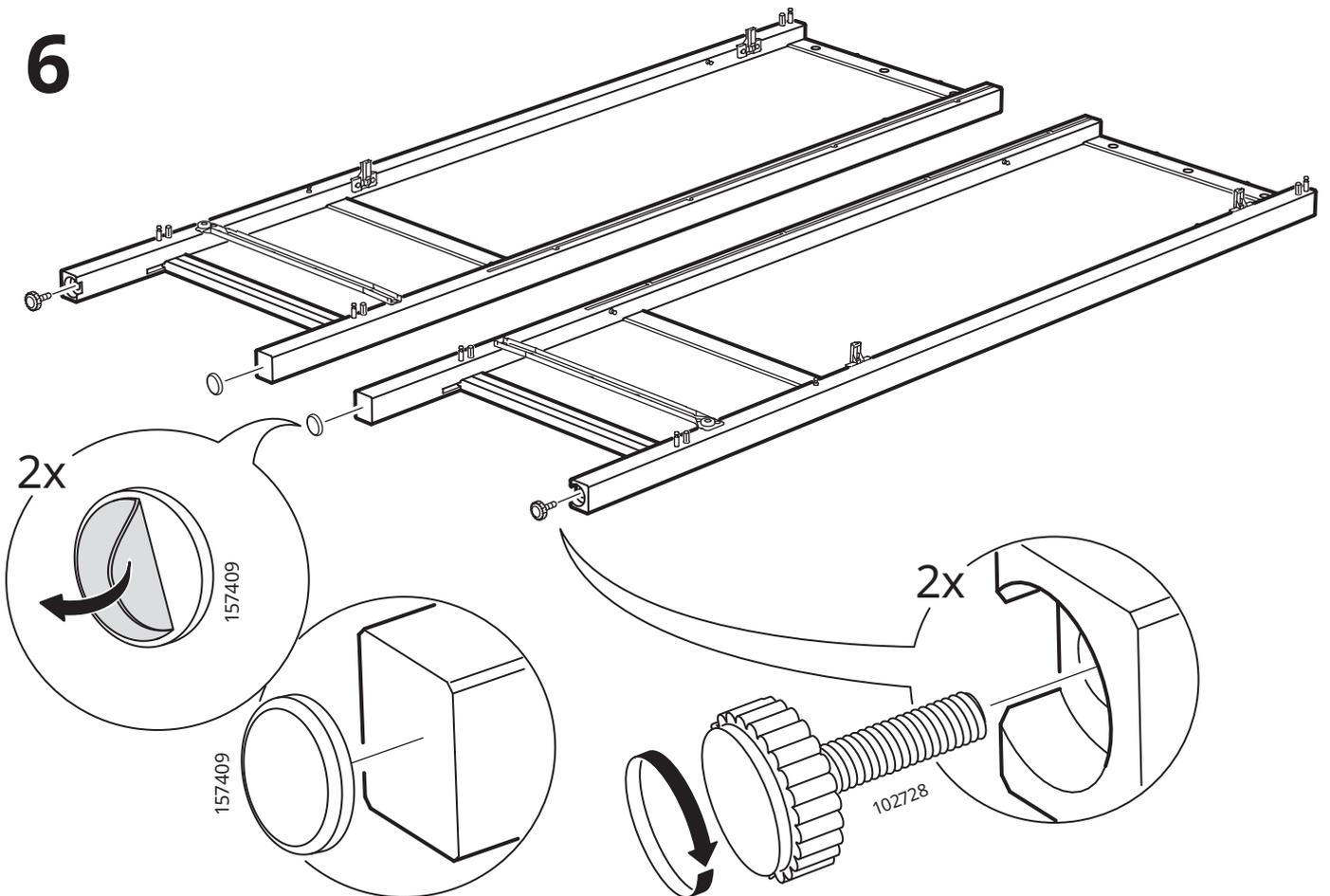
4



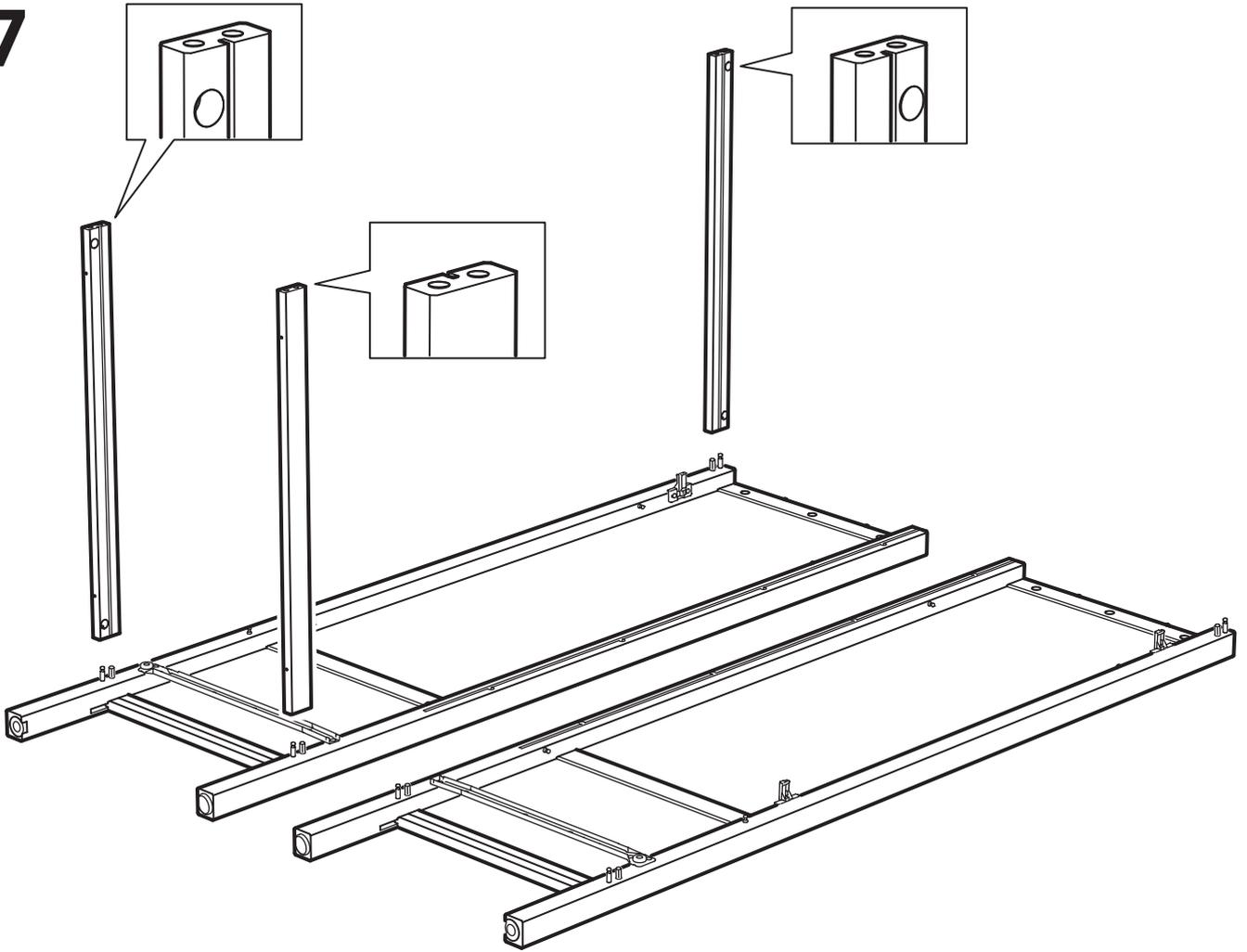
5



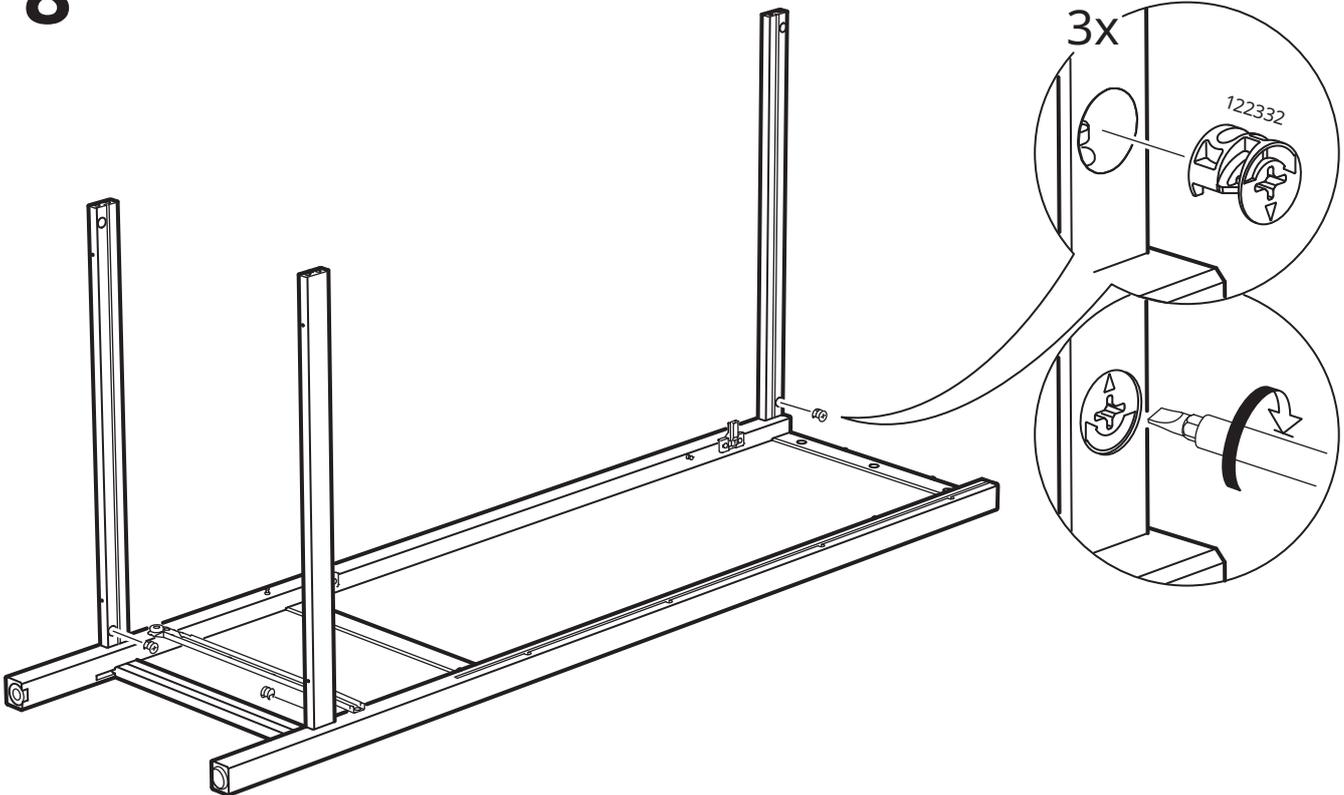
6



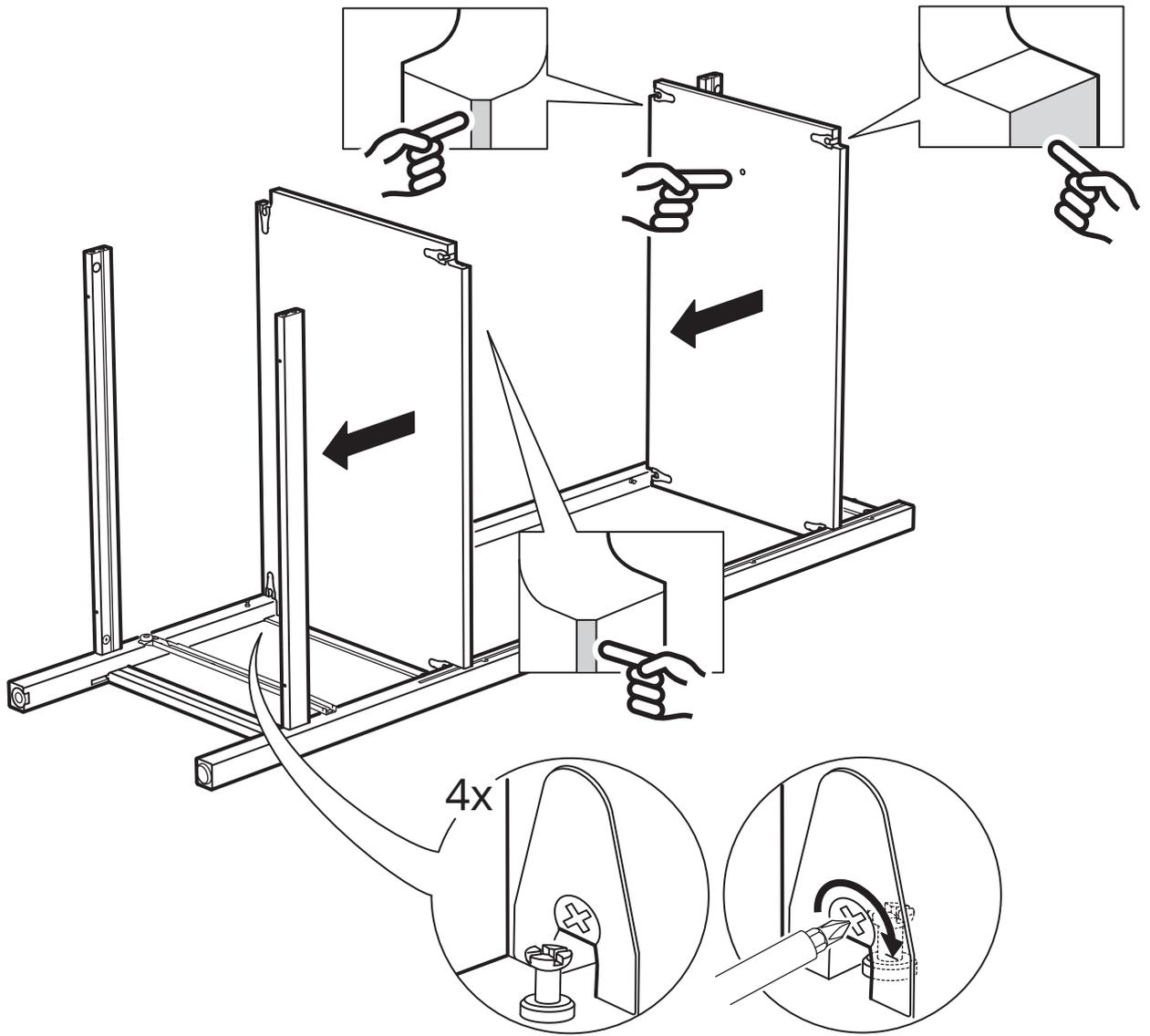
7



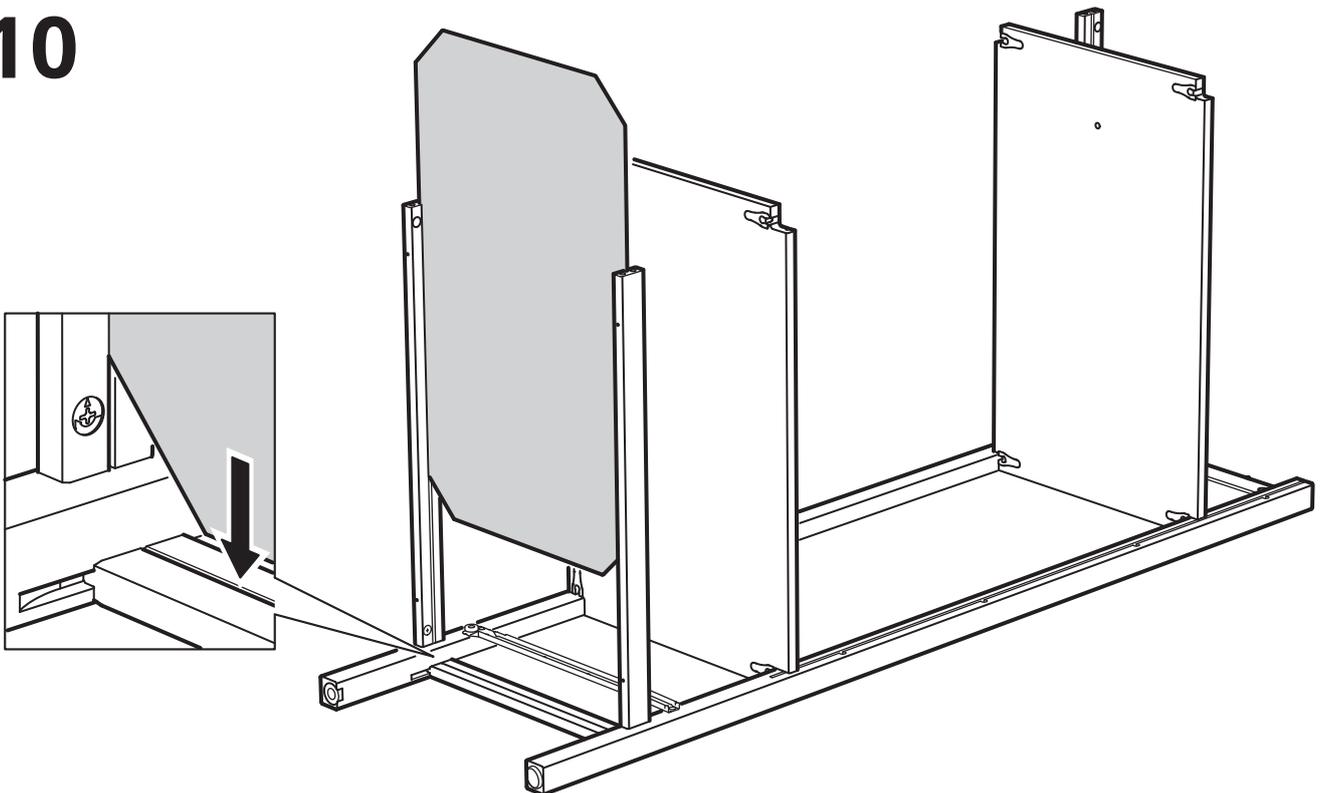
8



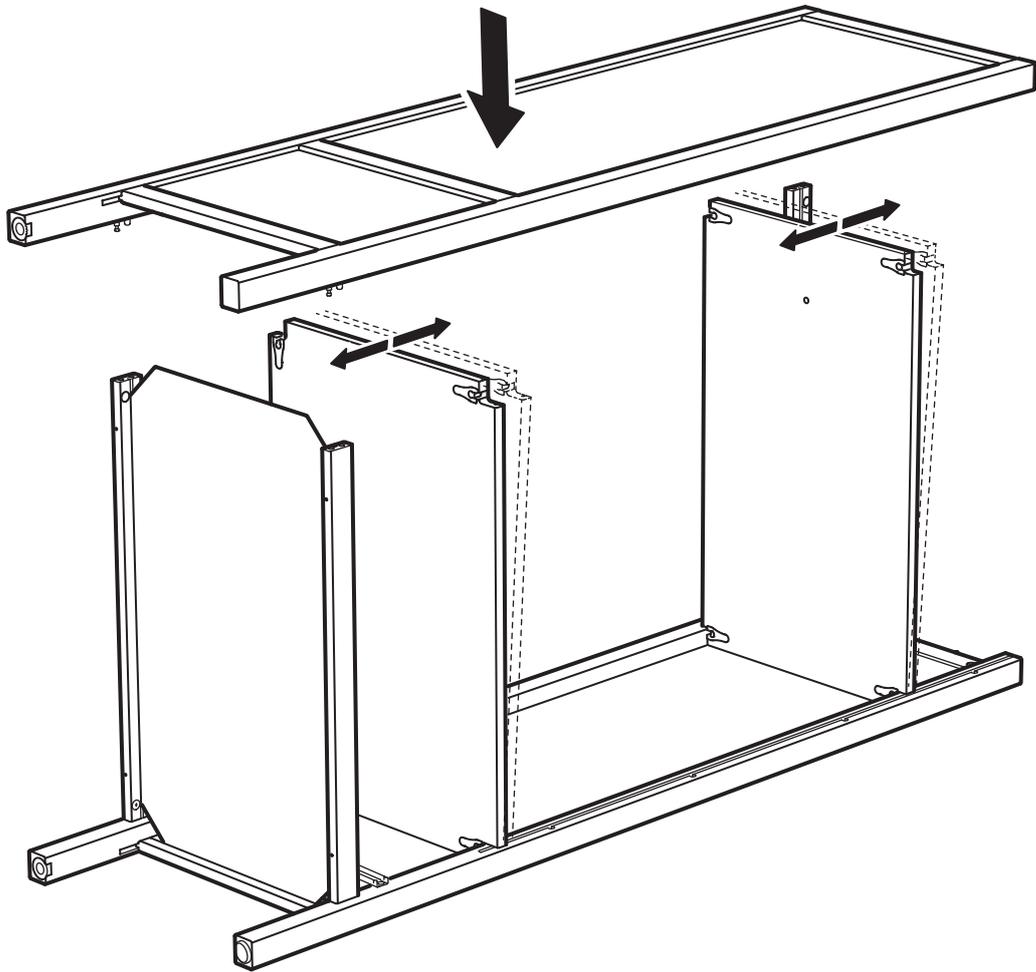
9



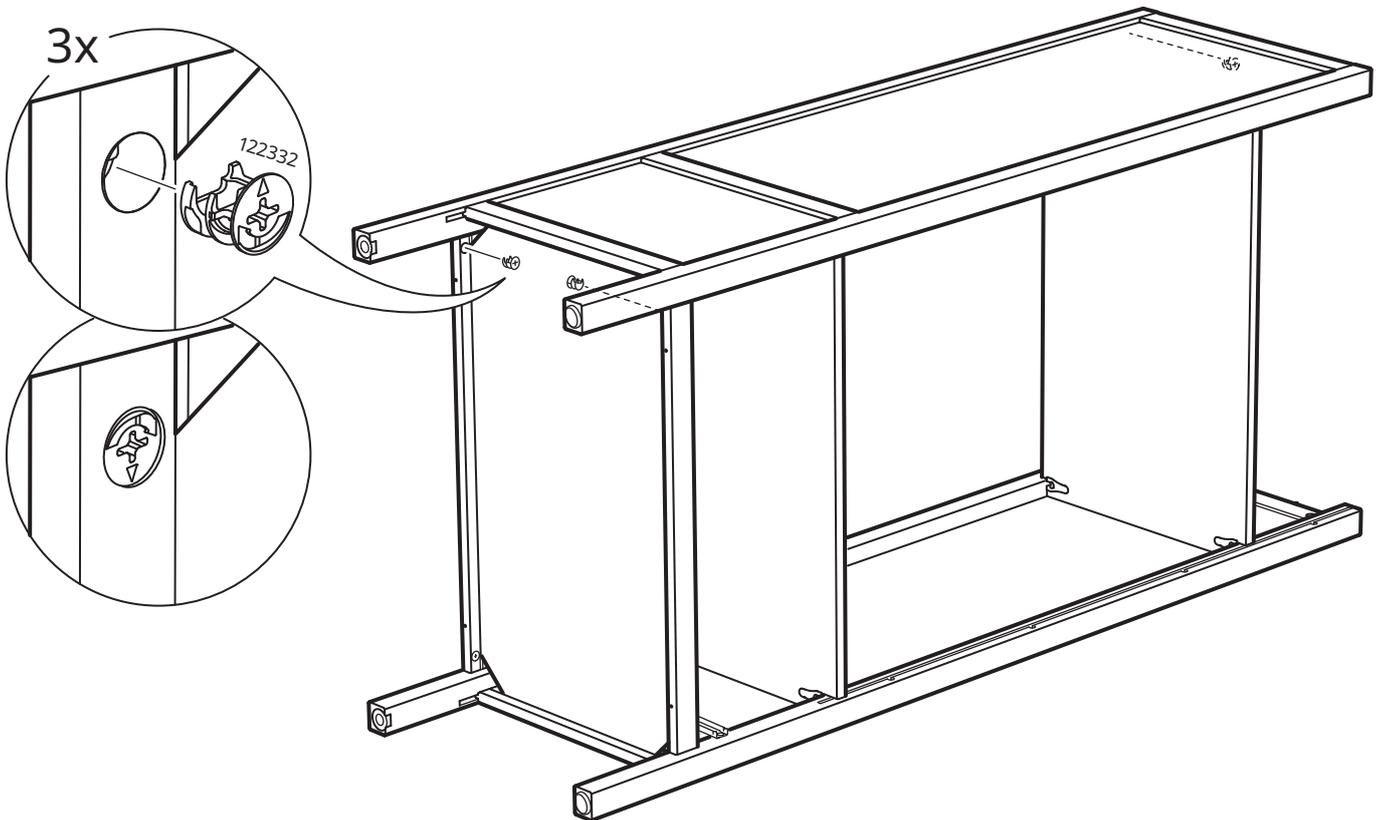
10



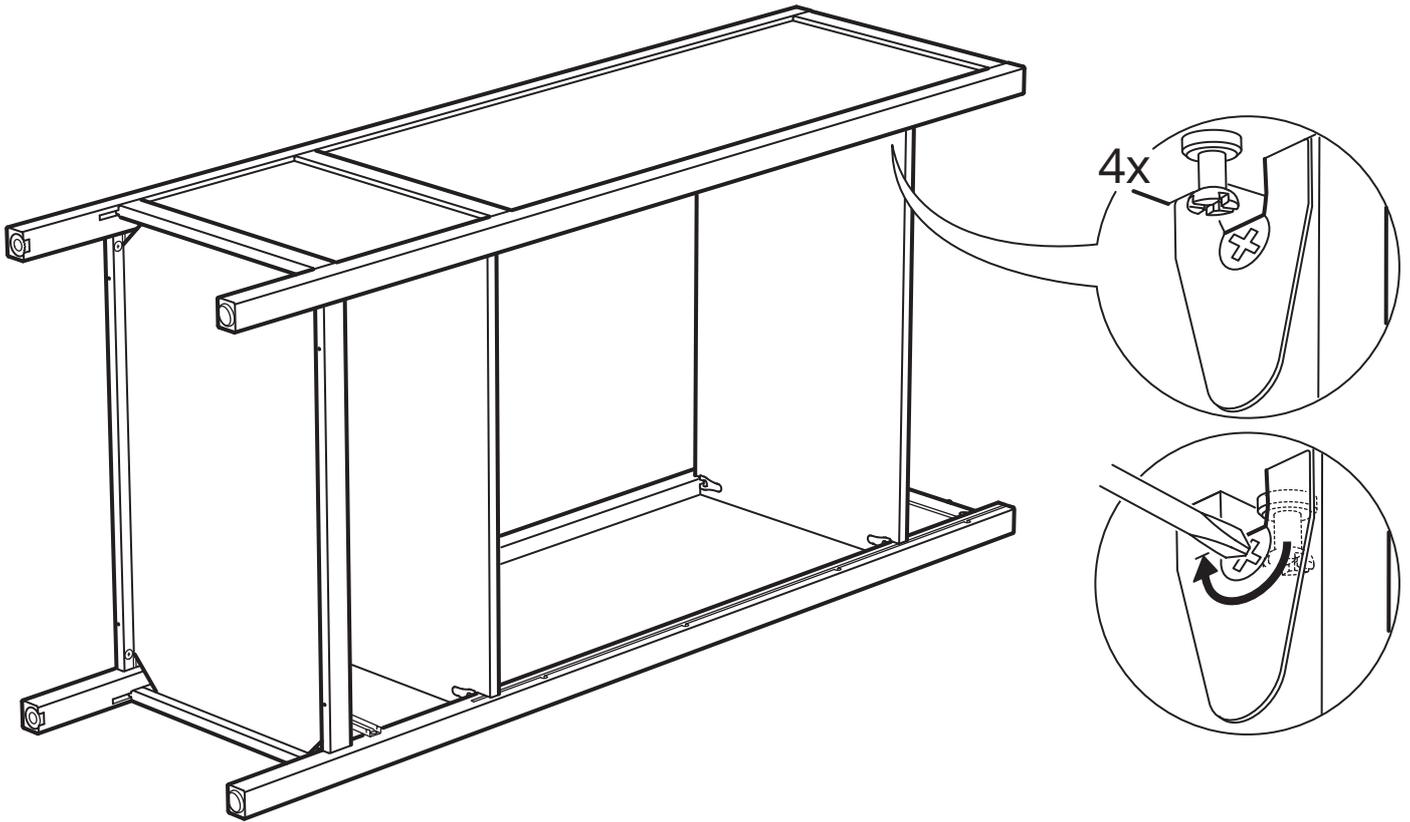
11



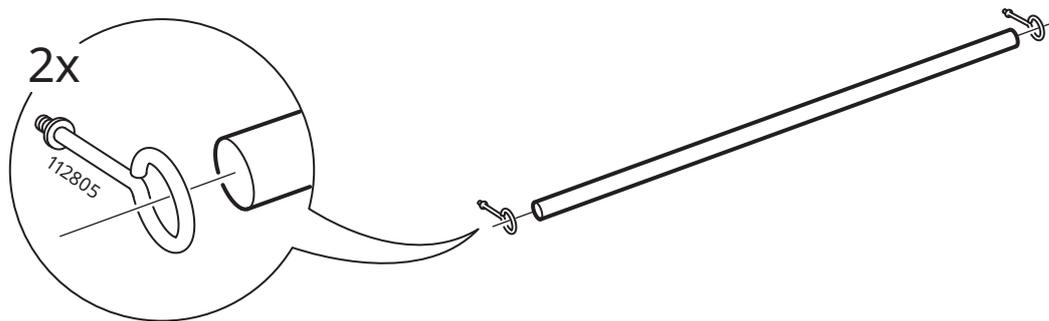
12



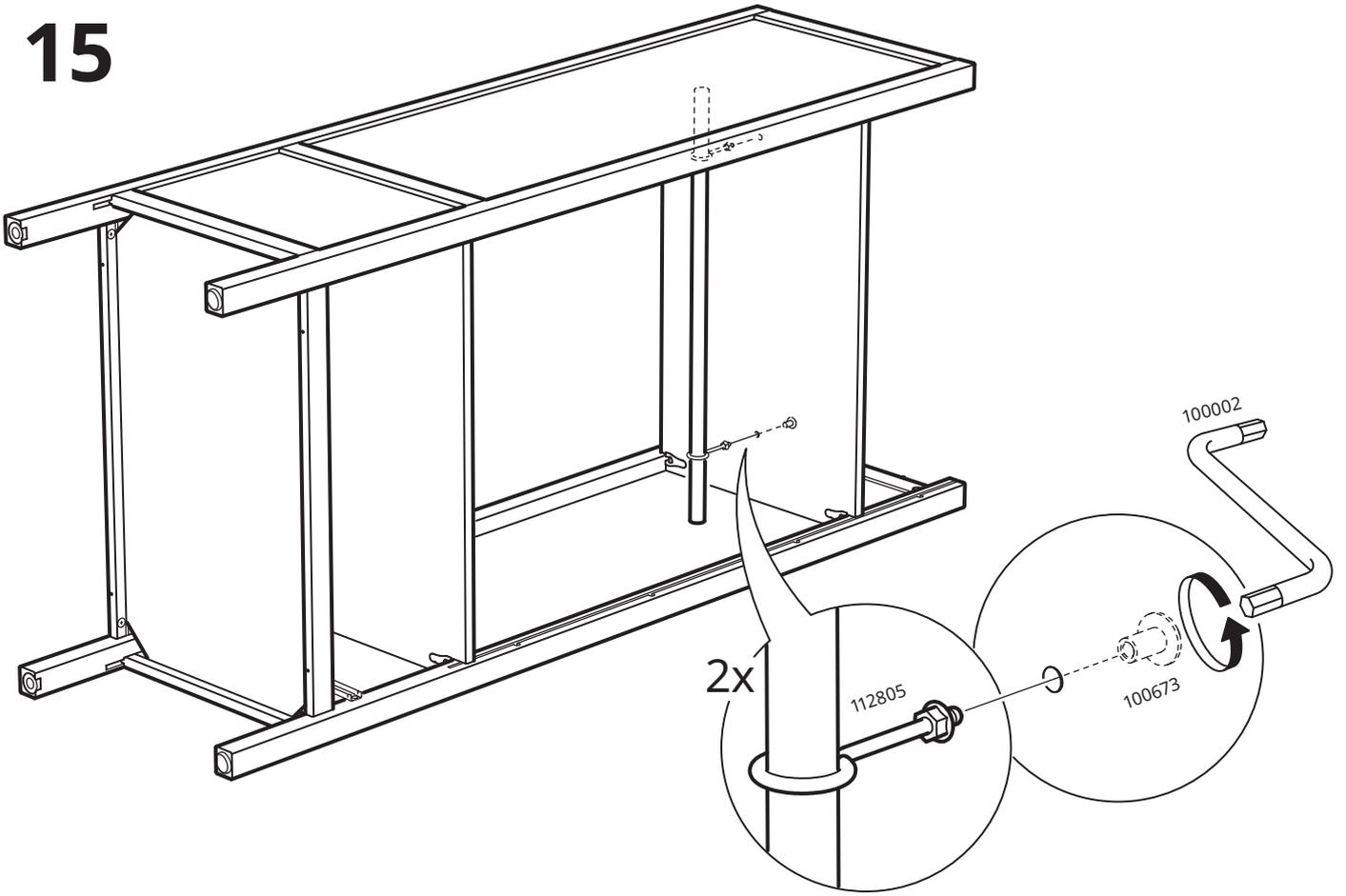
13



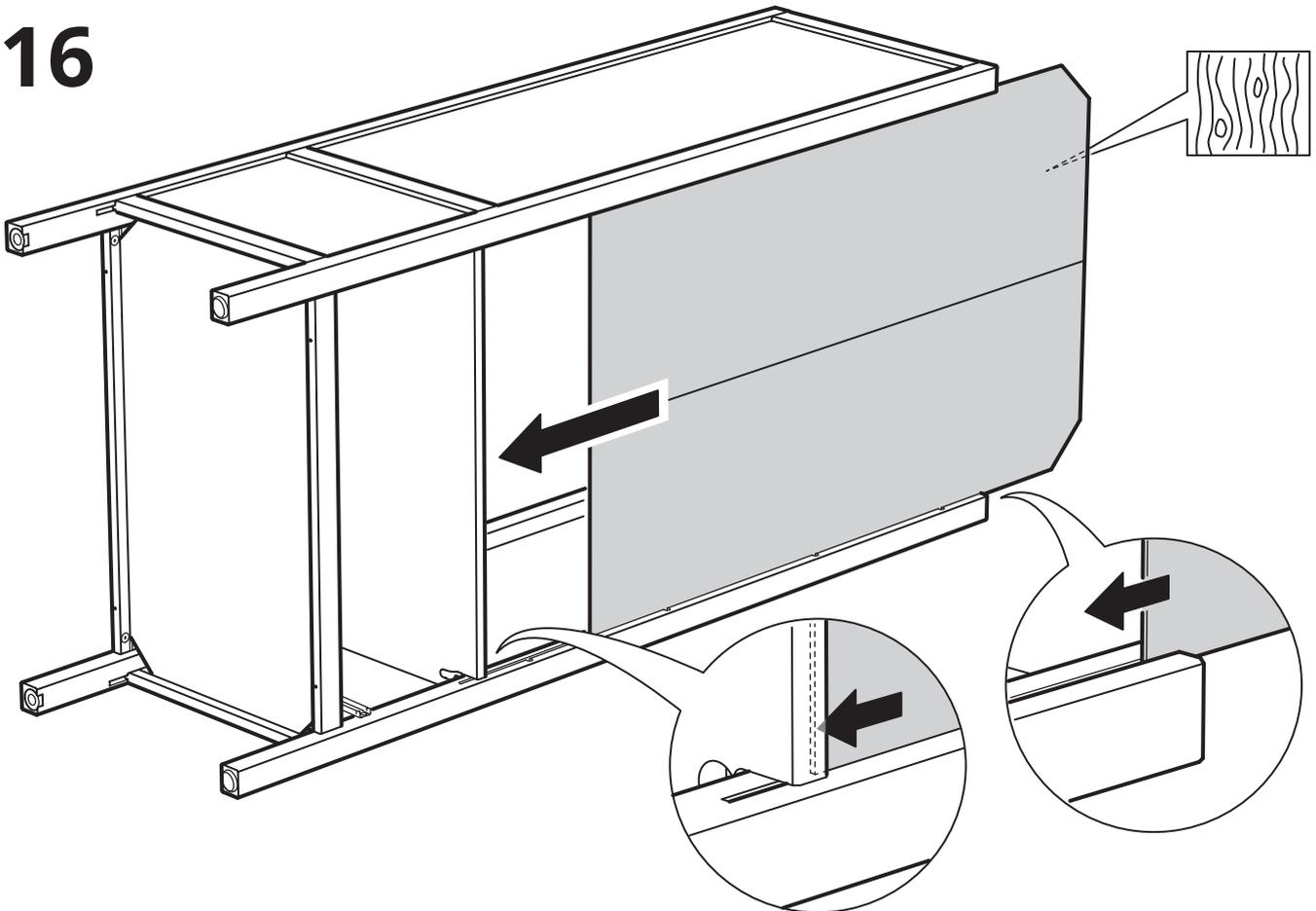
14

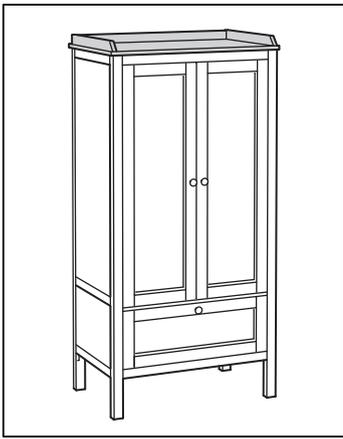


15

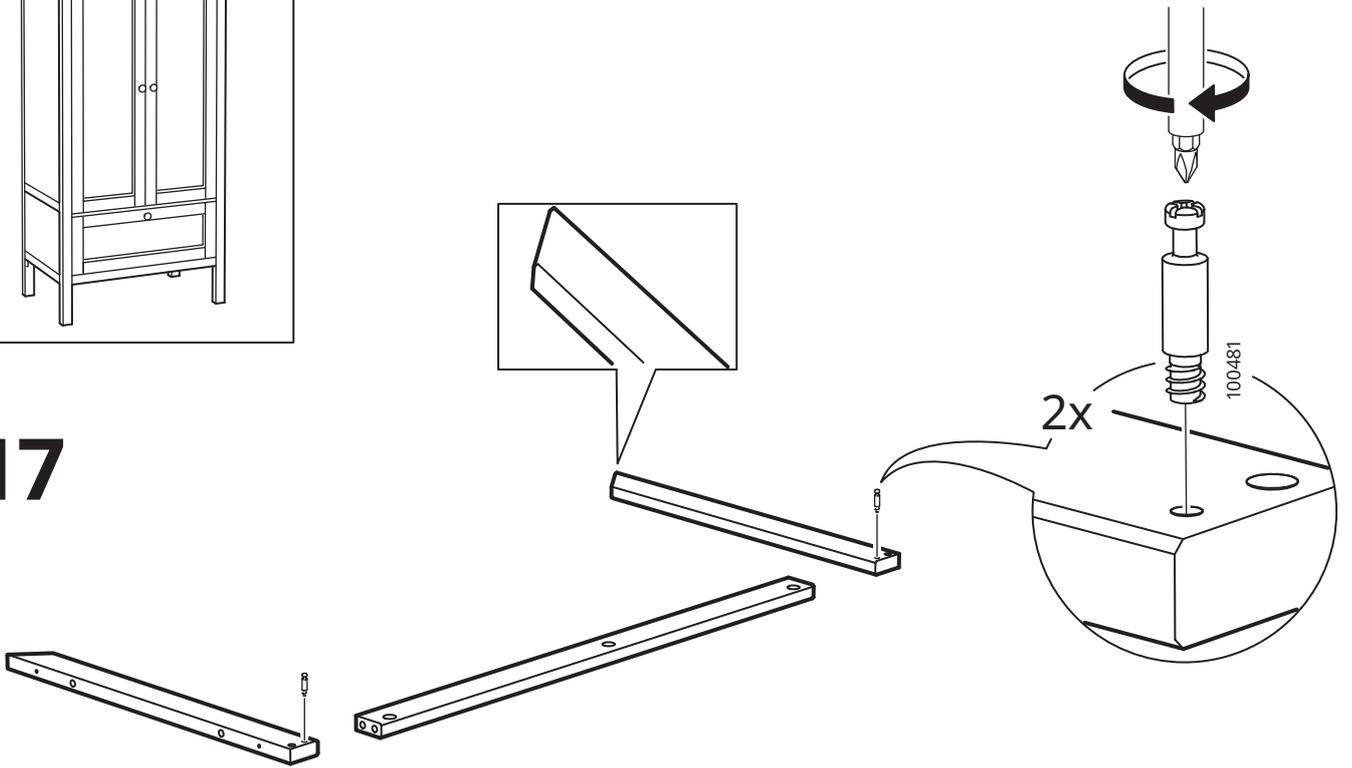


16

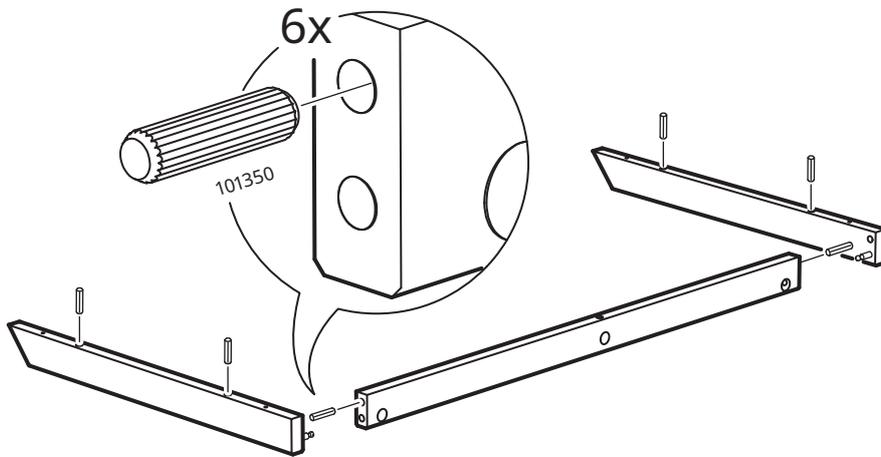




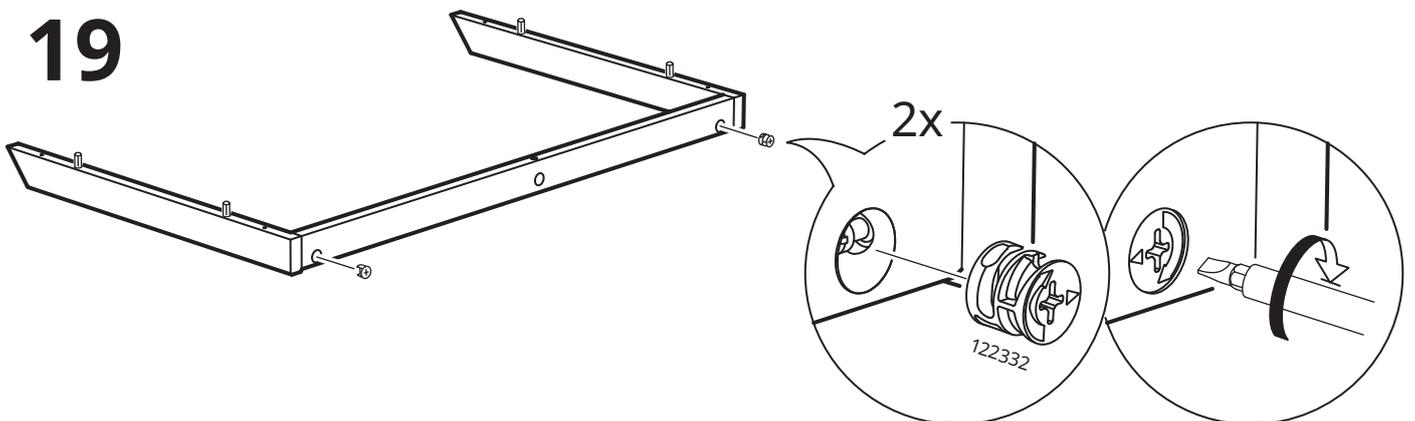
17



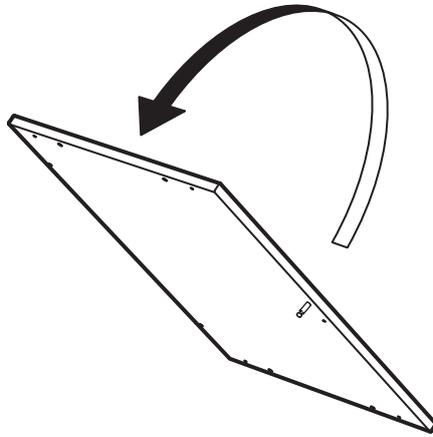
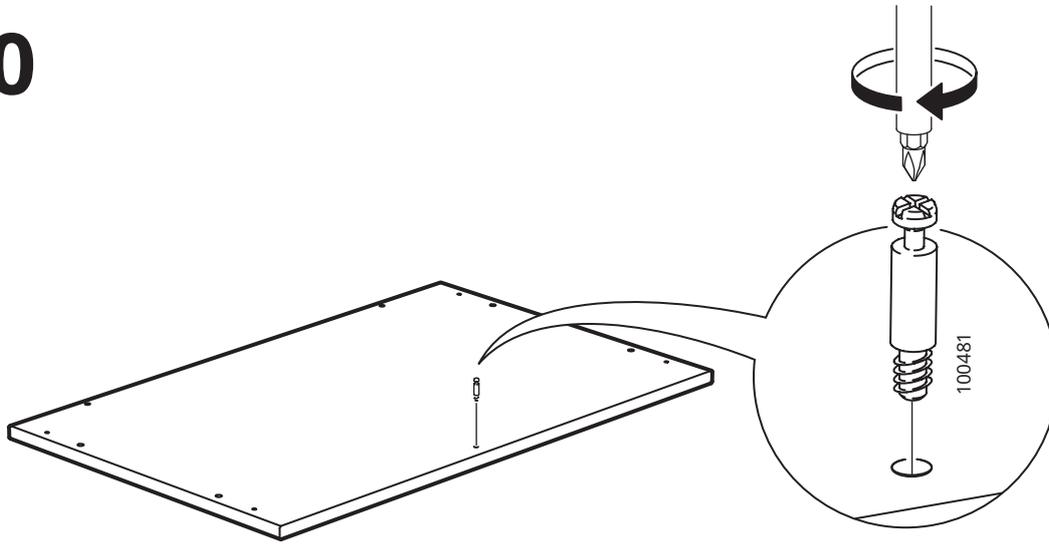
18



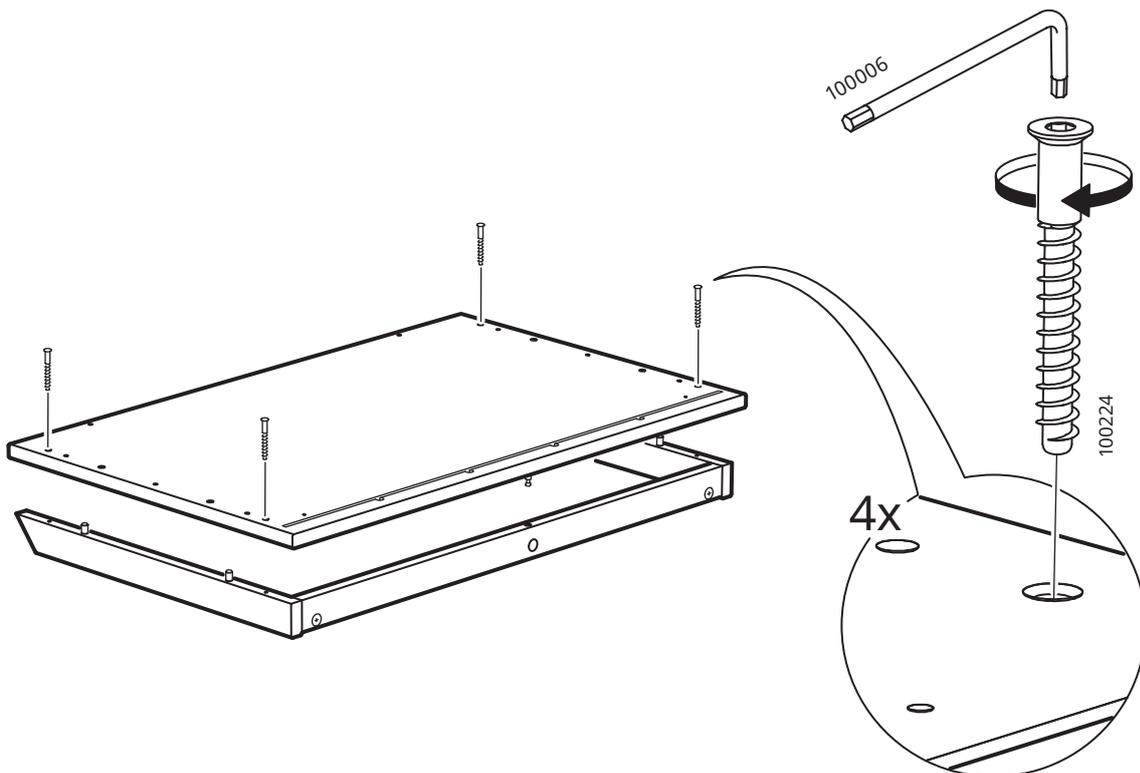
19



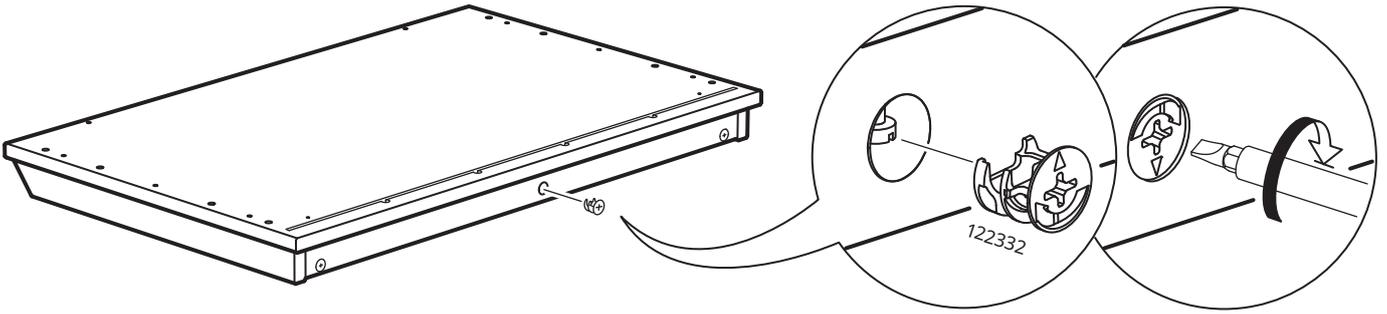
20



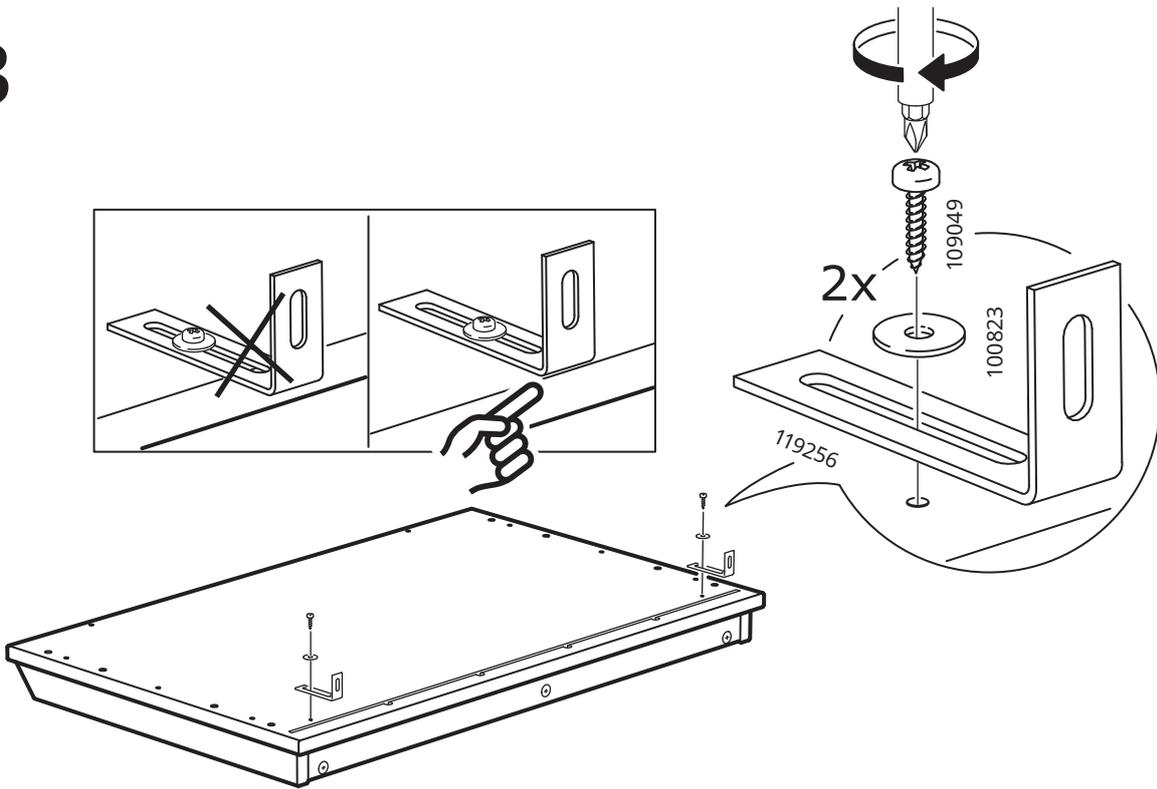
21



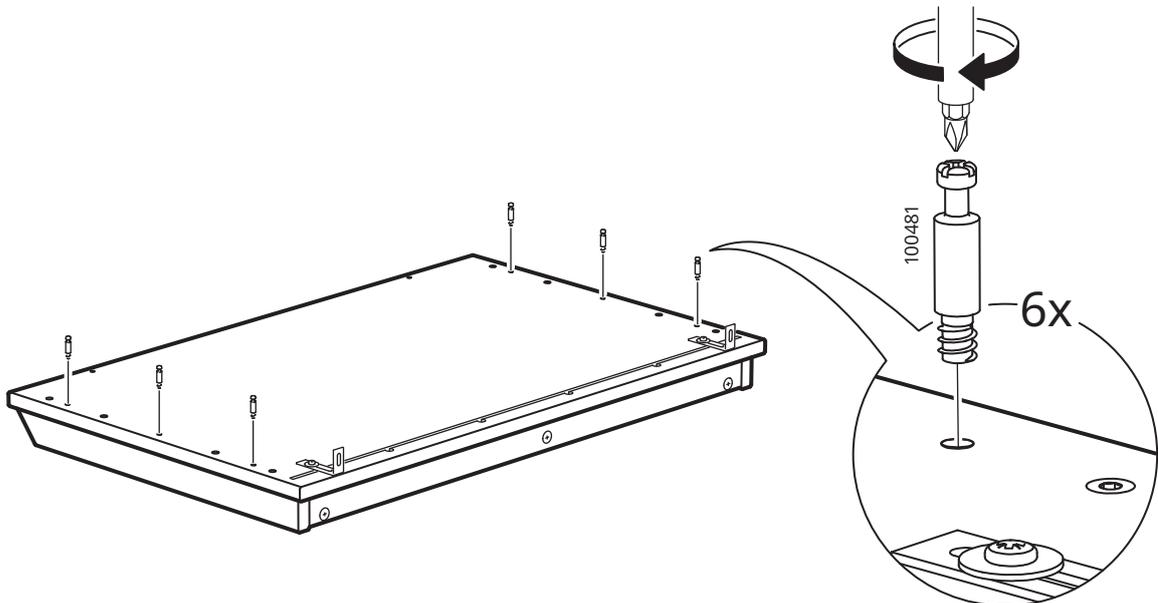
22



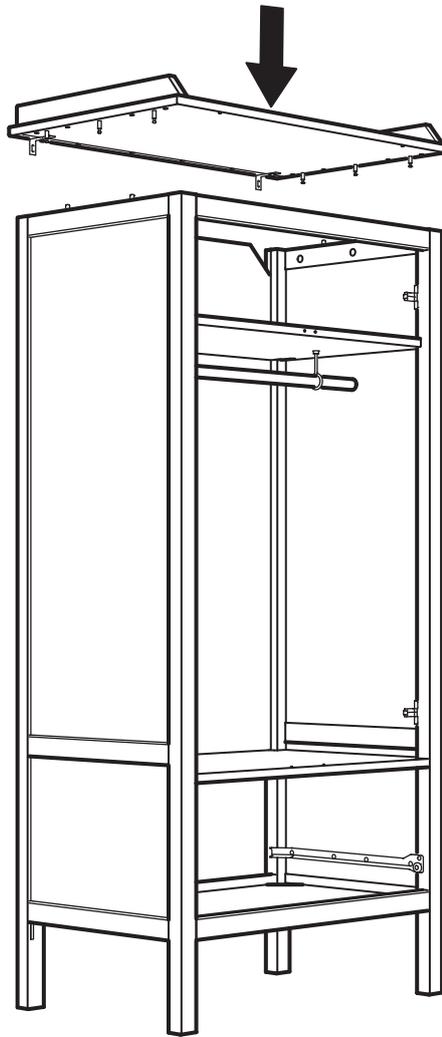
23



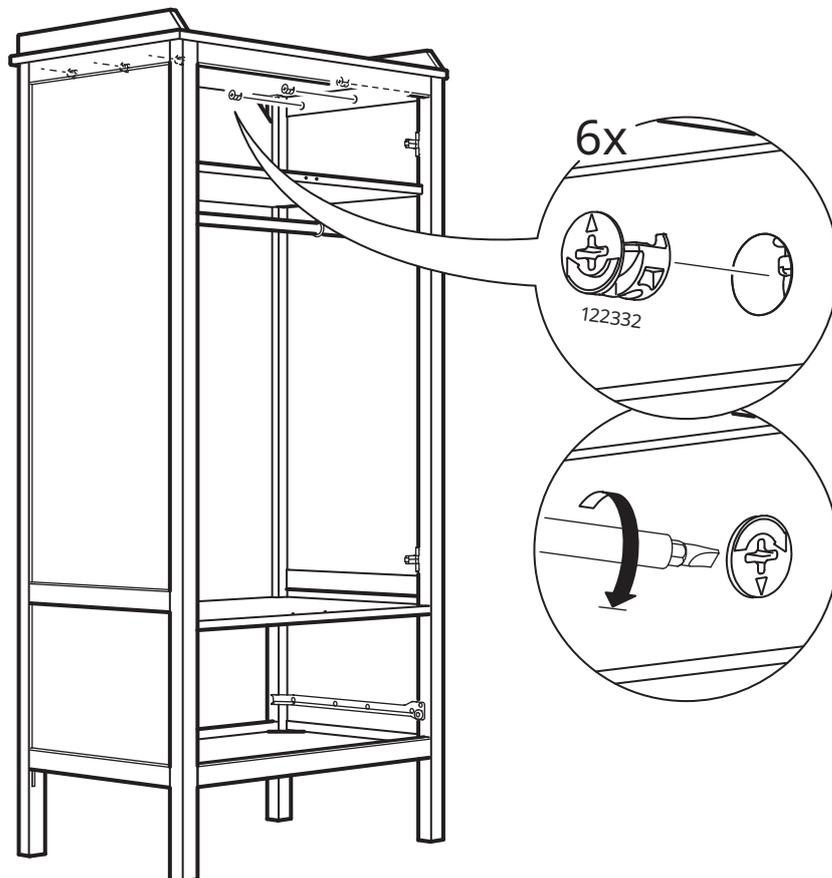
24



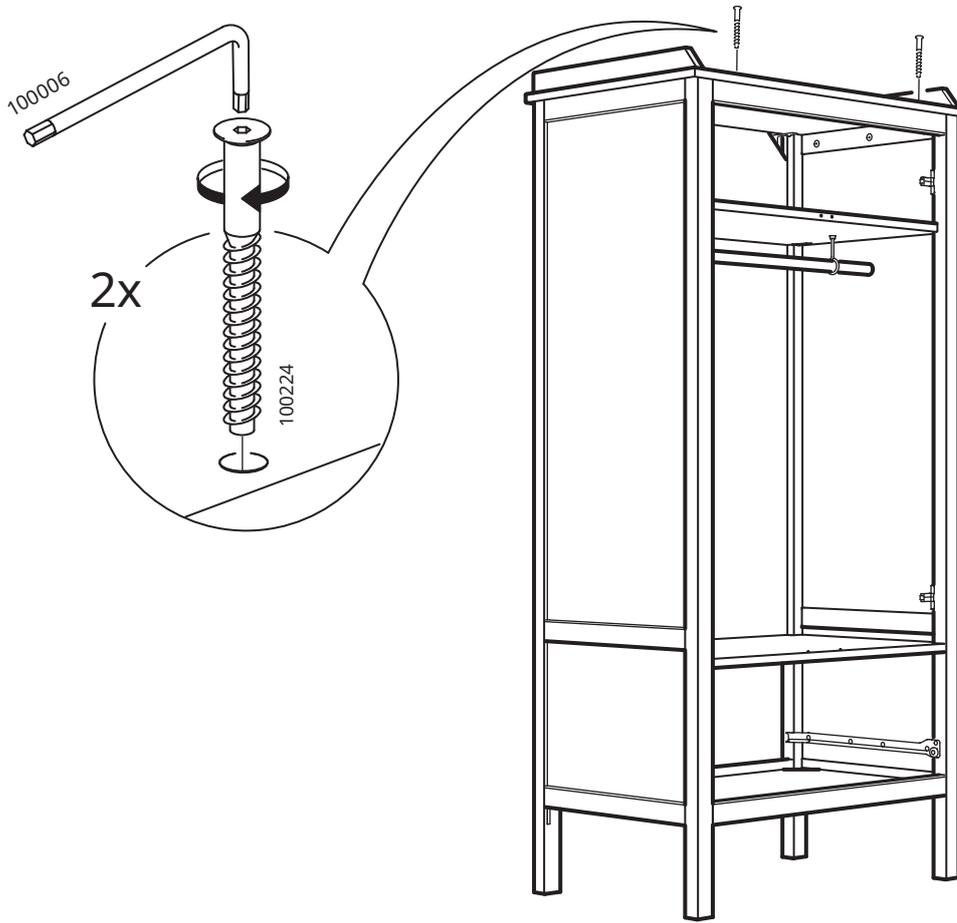
25



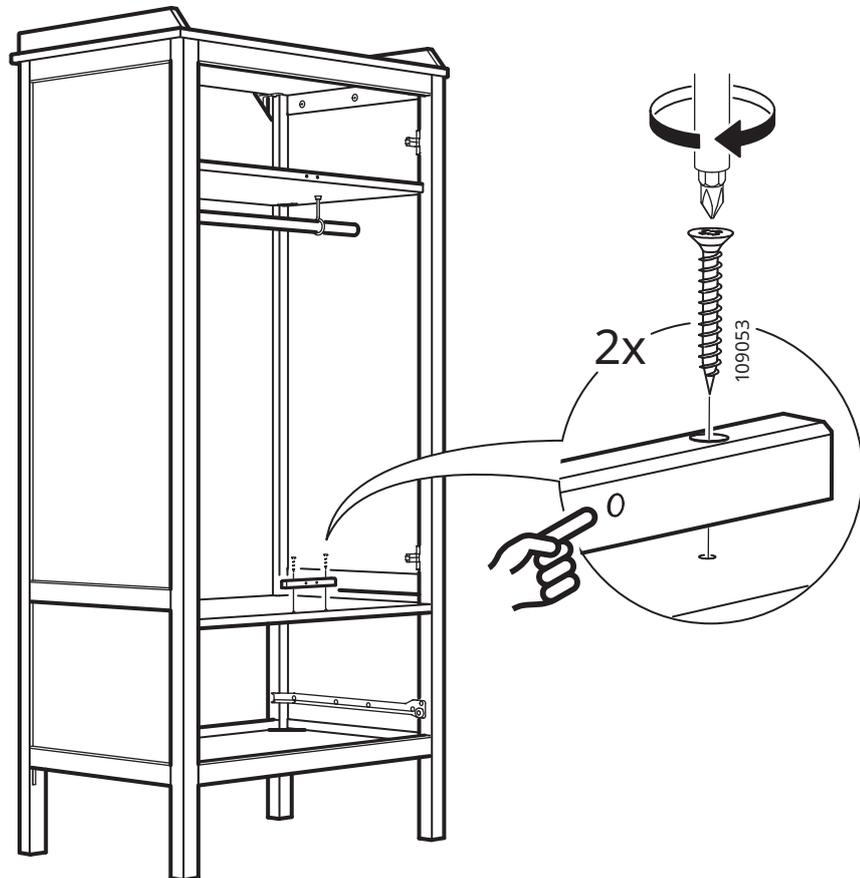
26



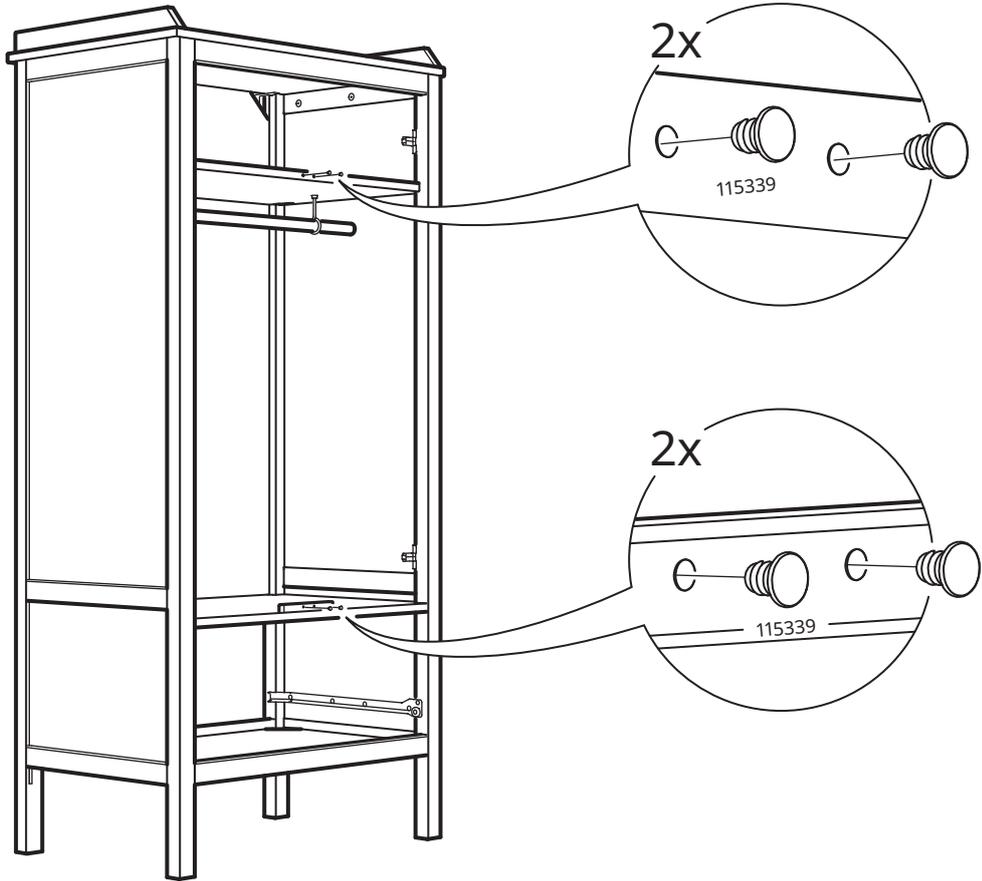
27



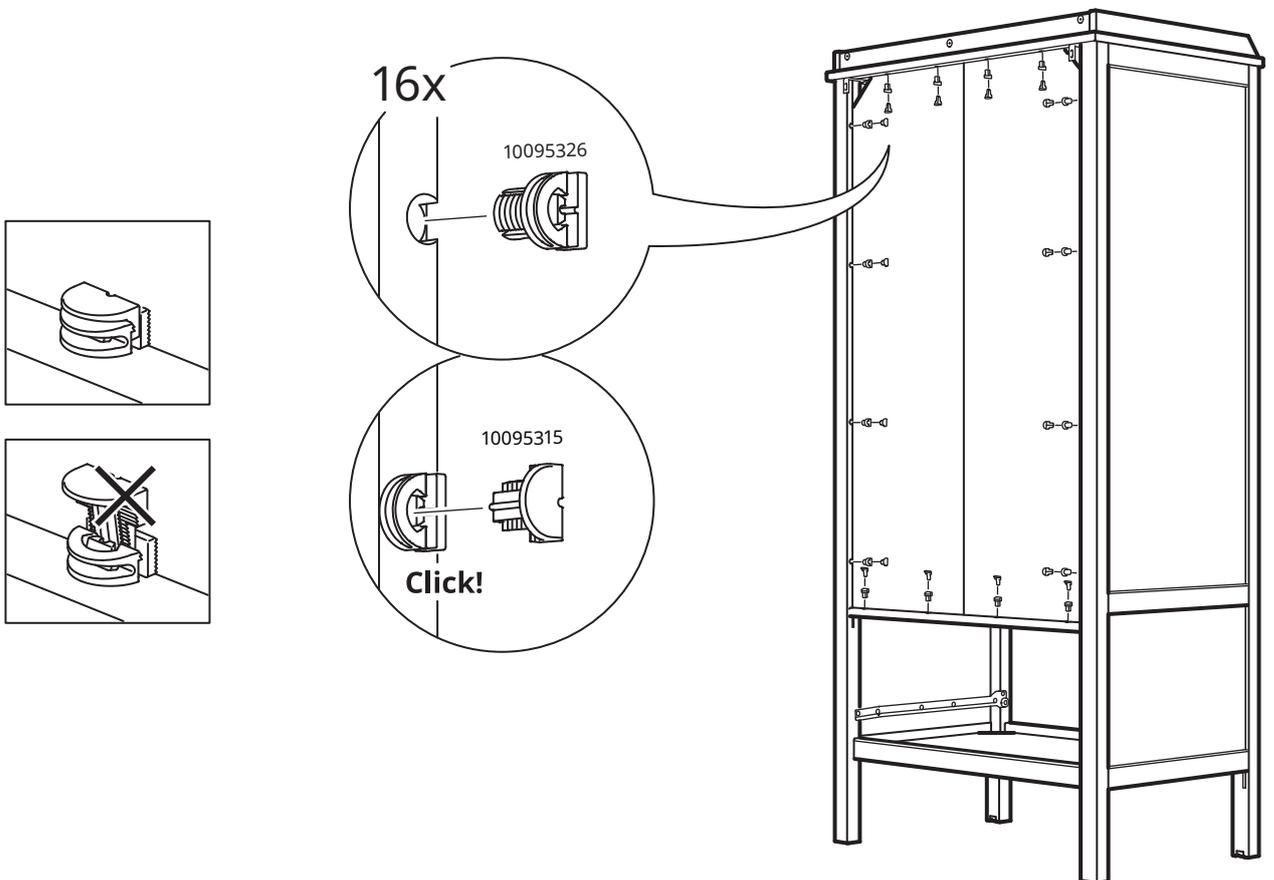
28



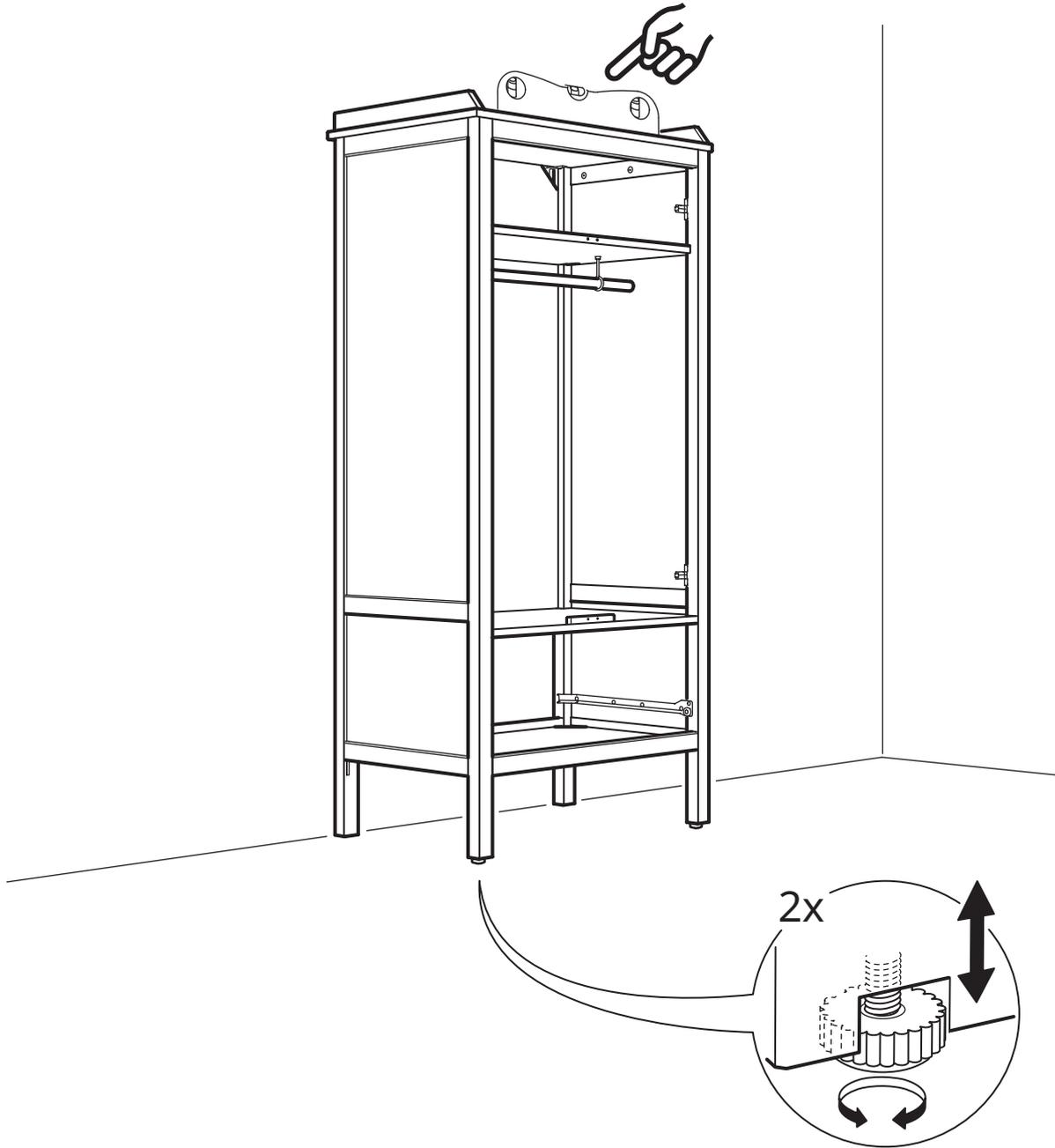
29

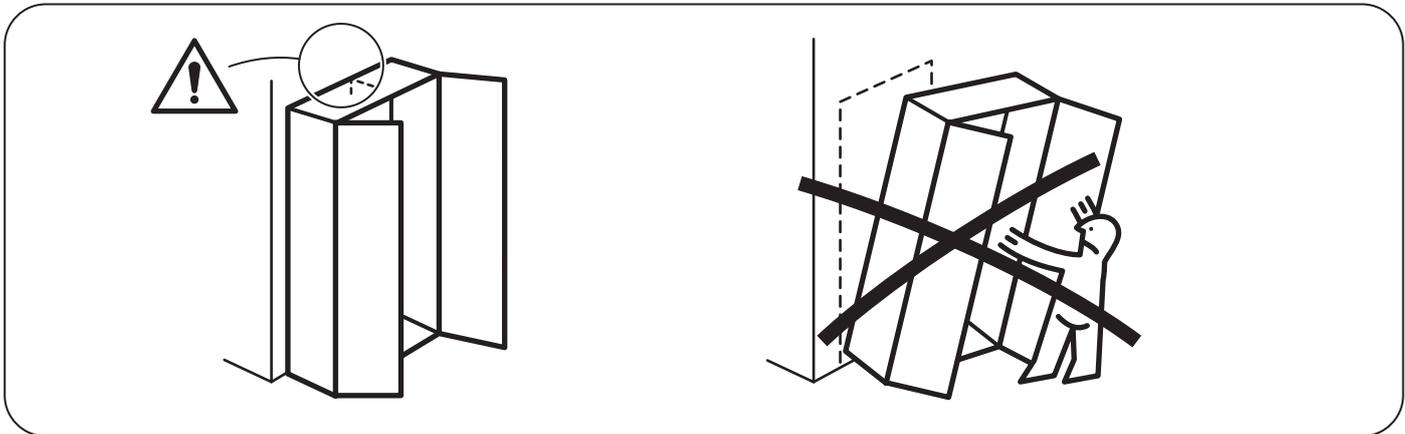


30

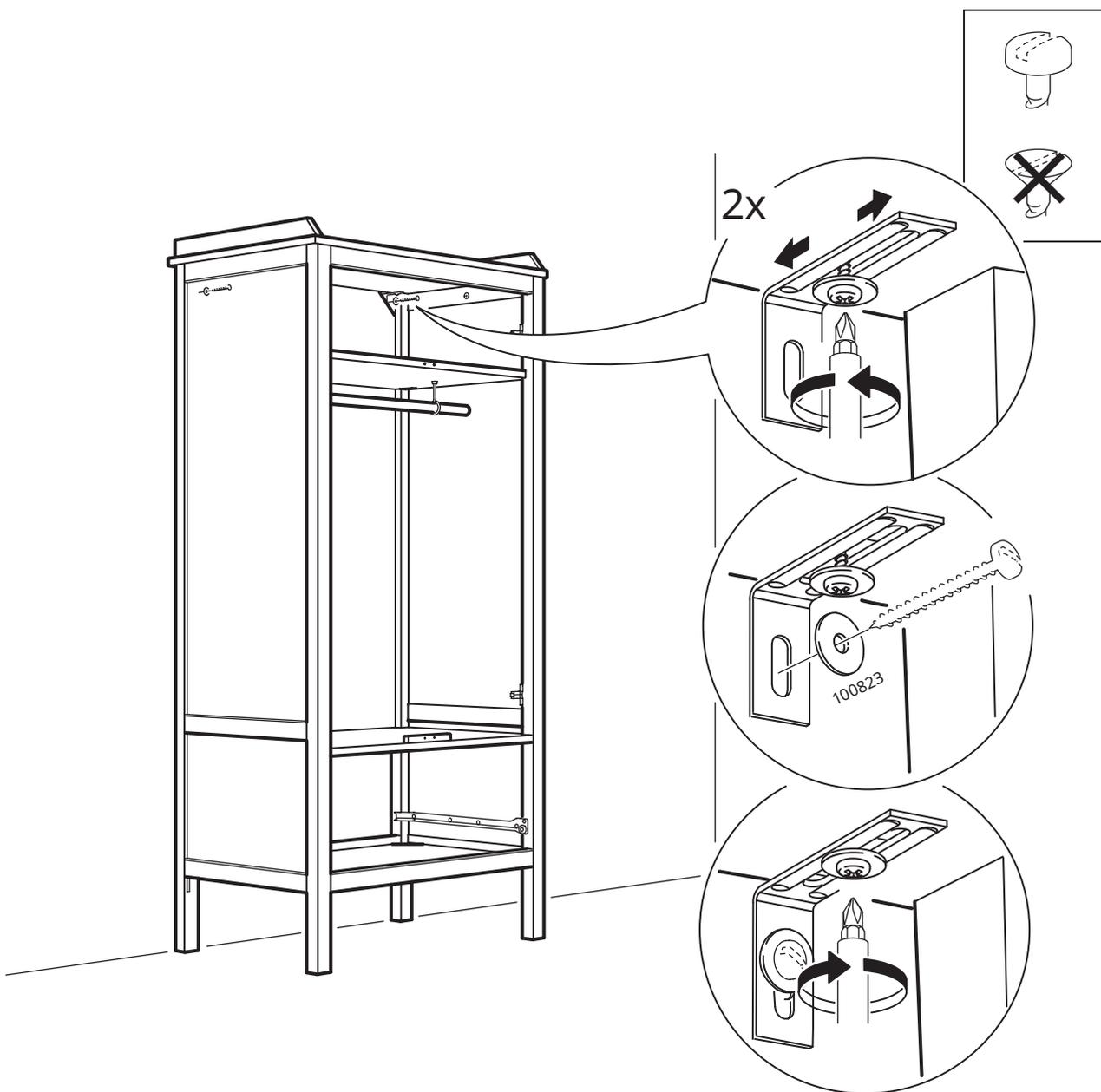


31

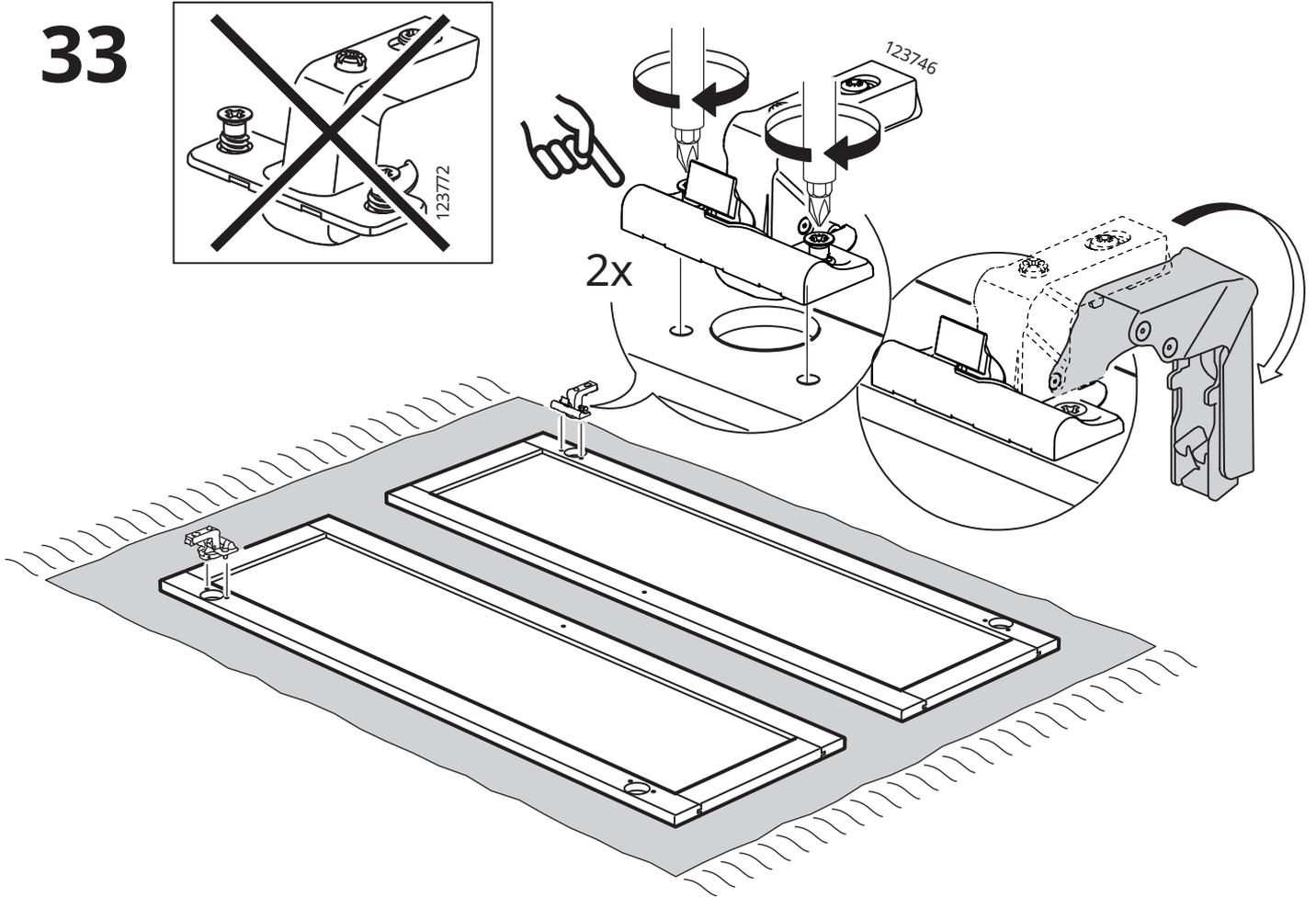
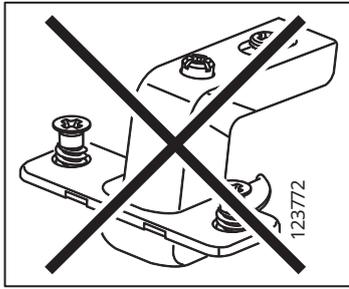




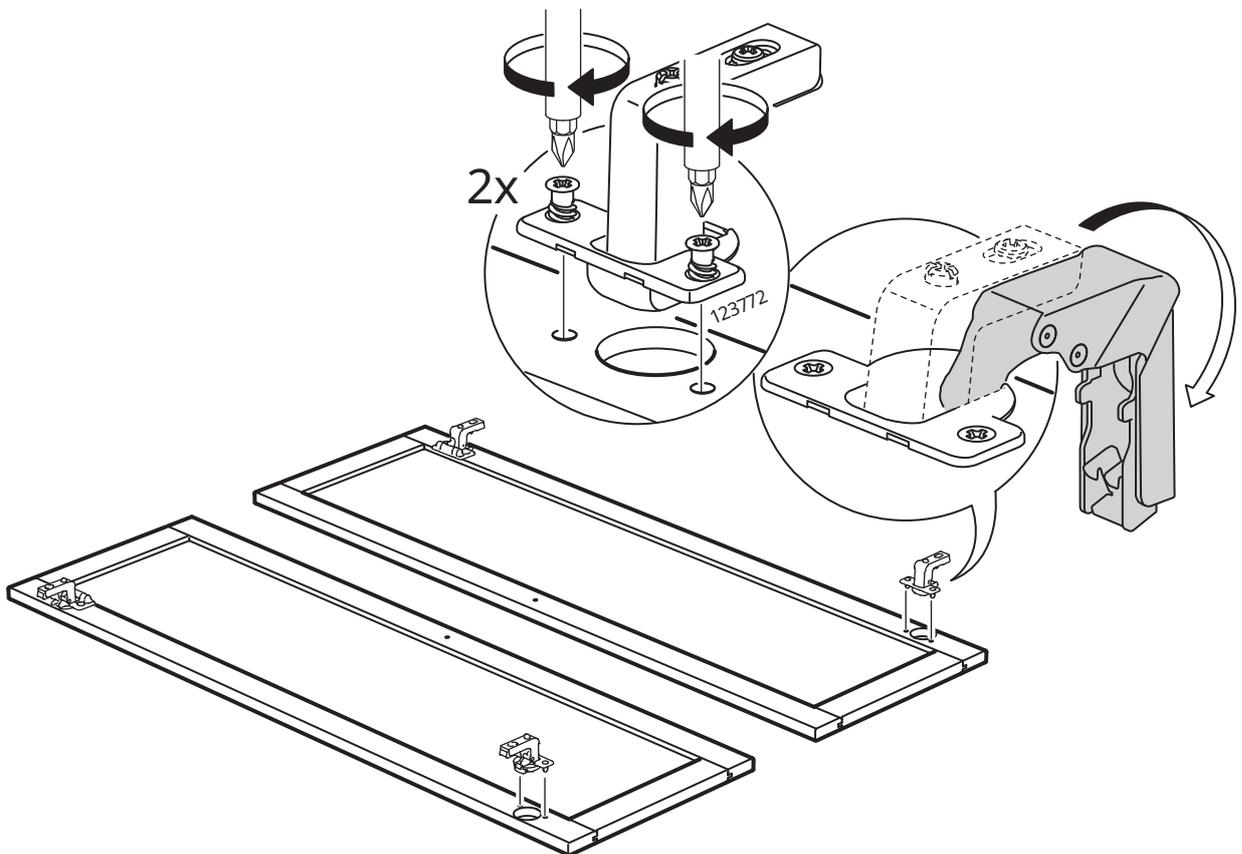
32

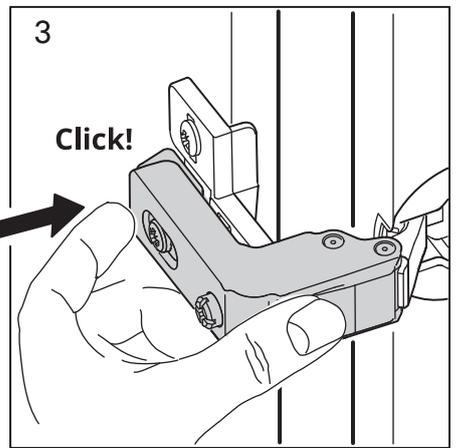
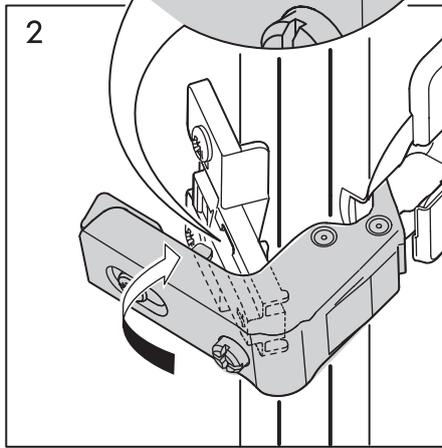
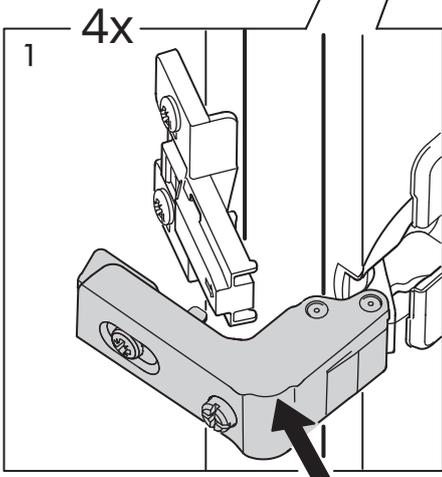
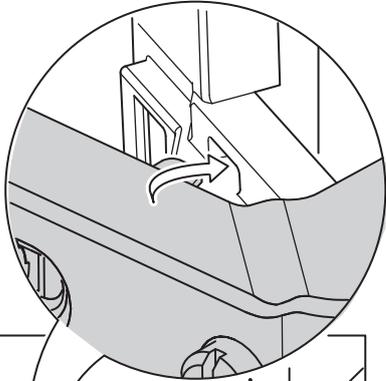
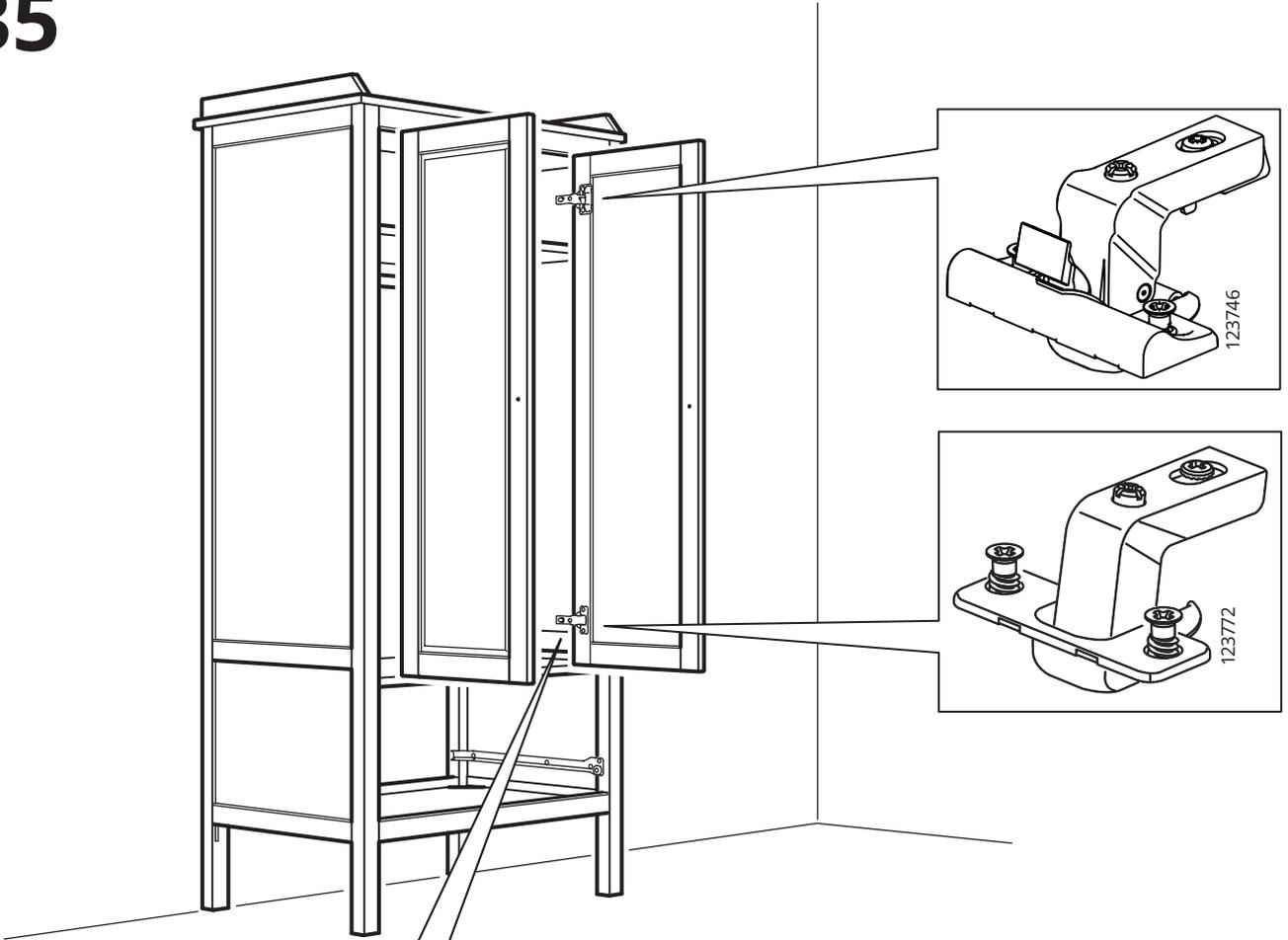


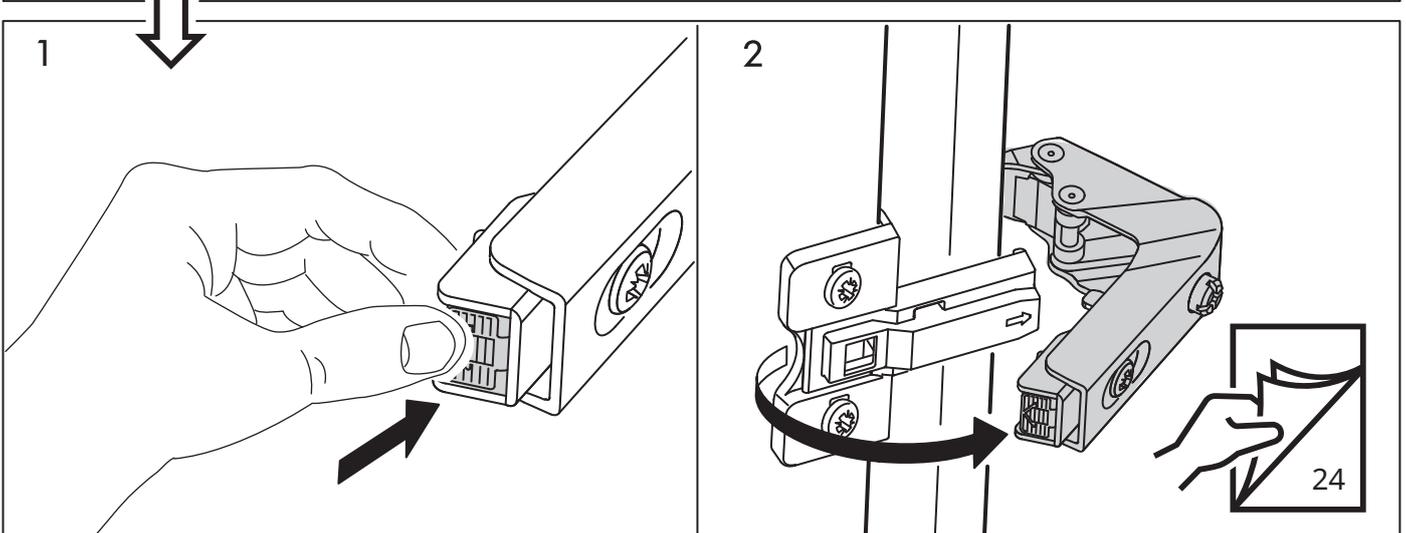
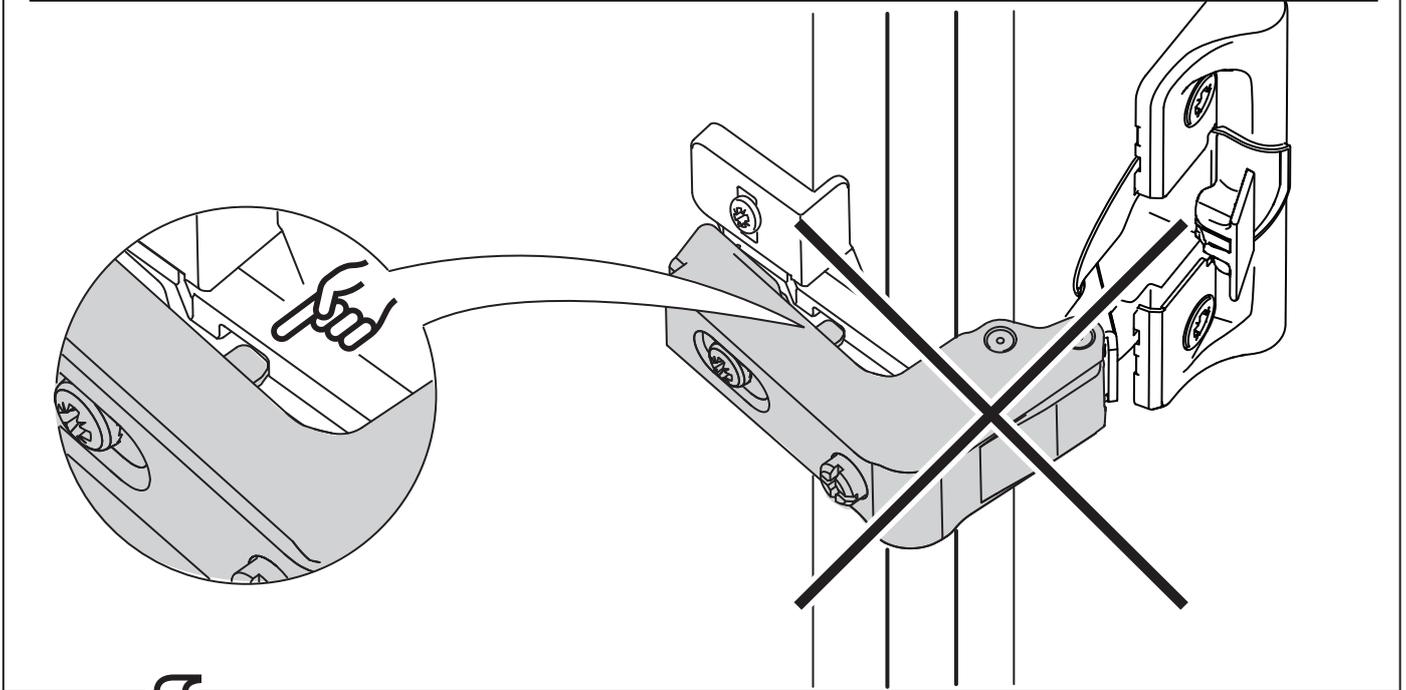
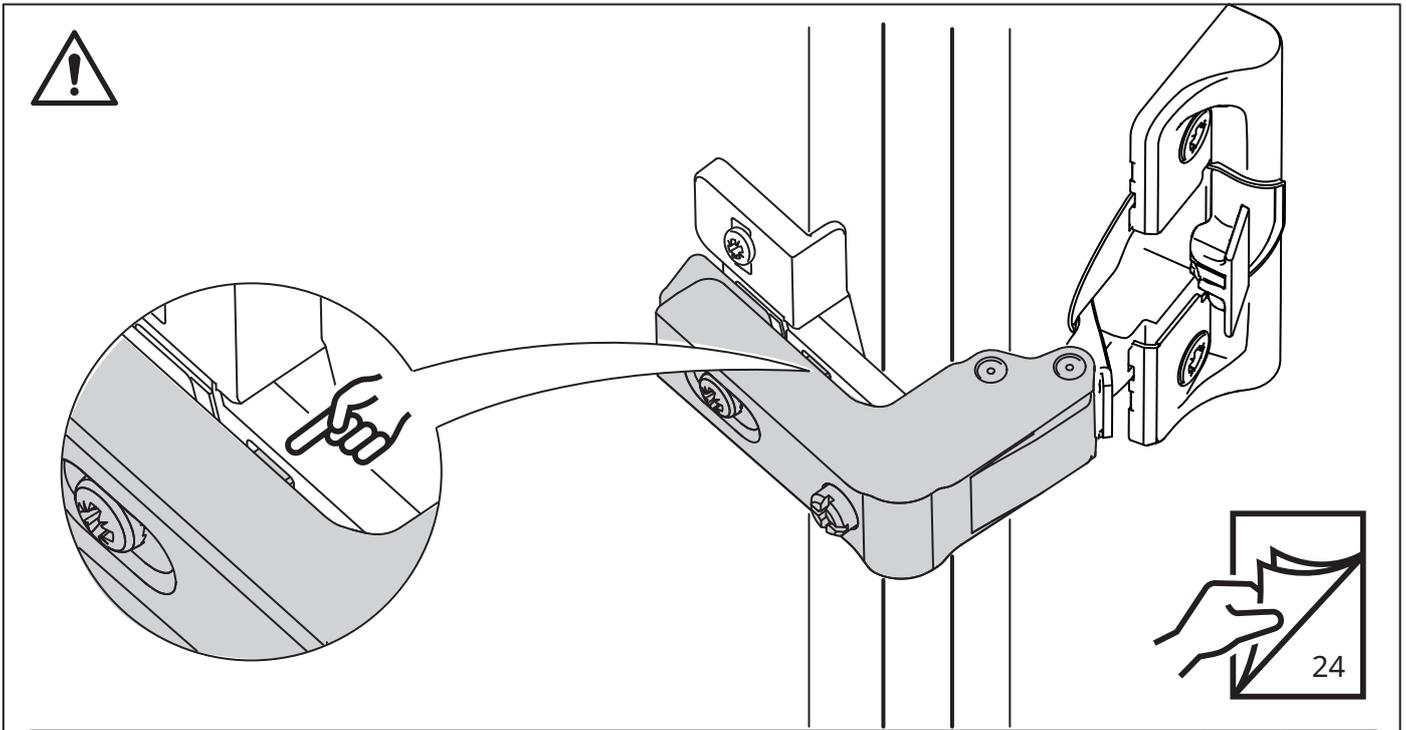
33

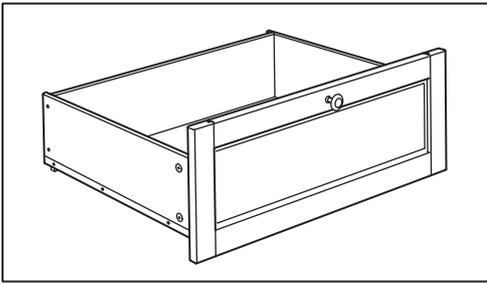


34

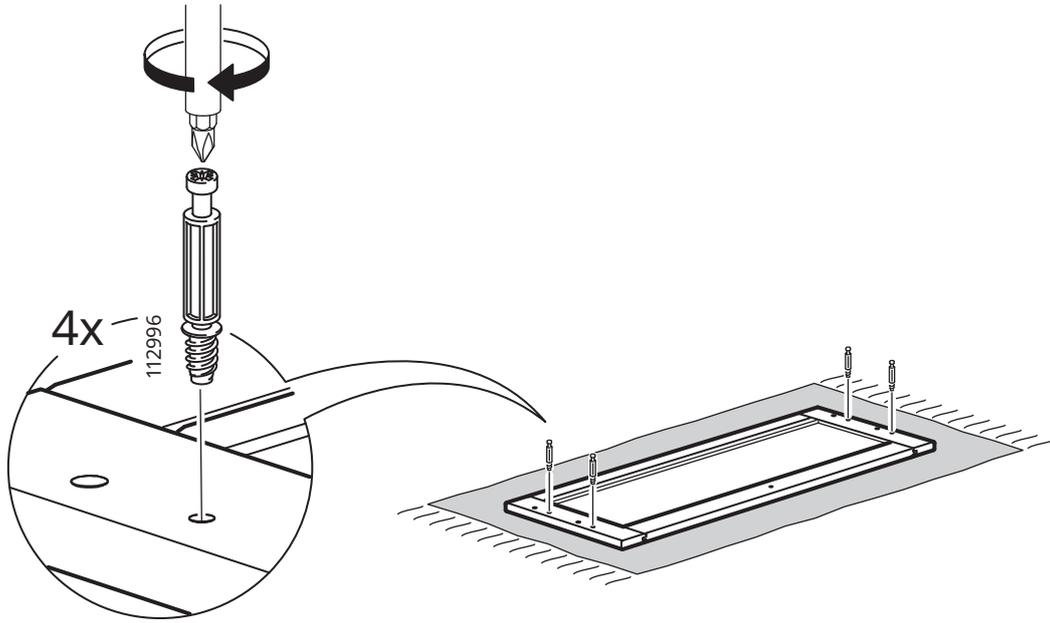




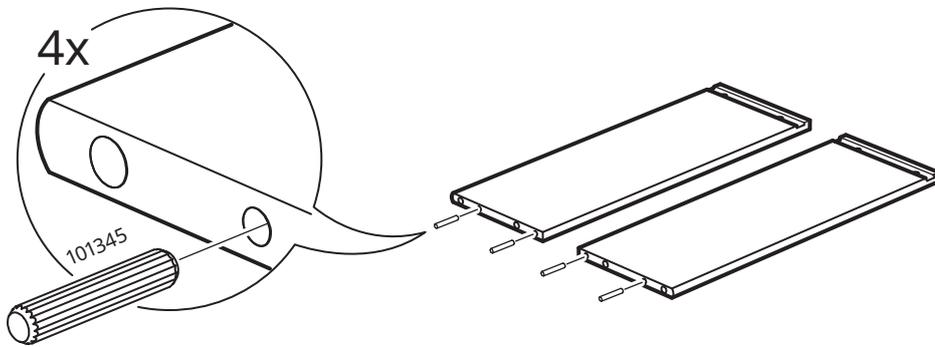




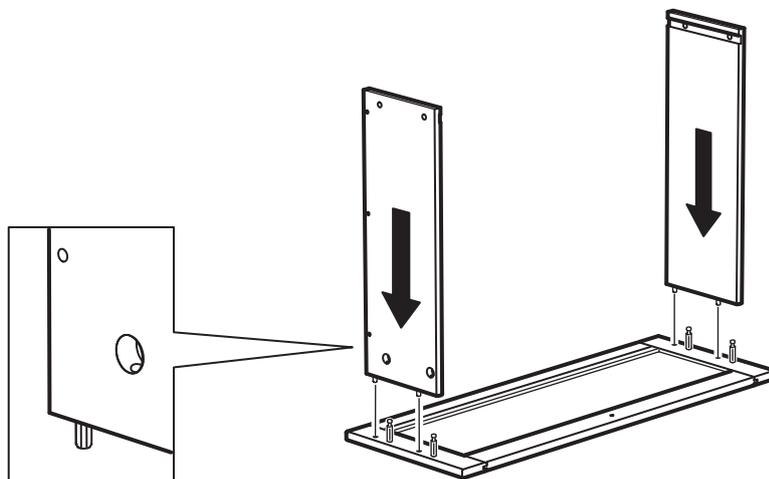
36



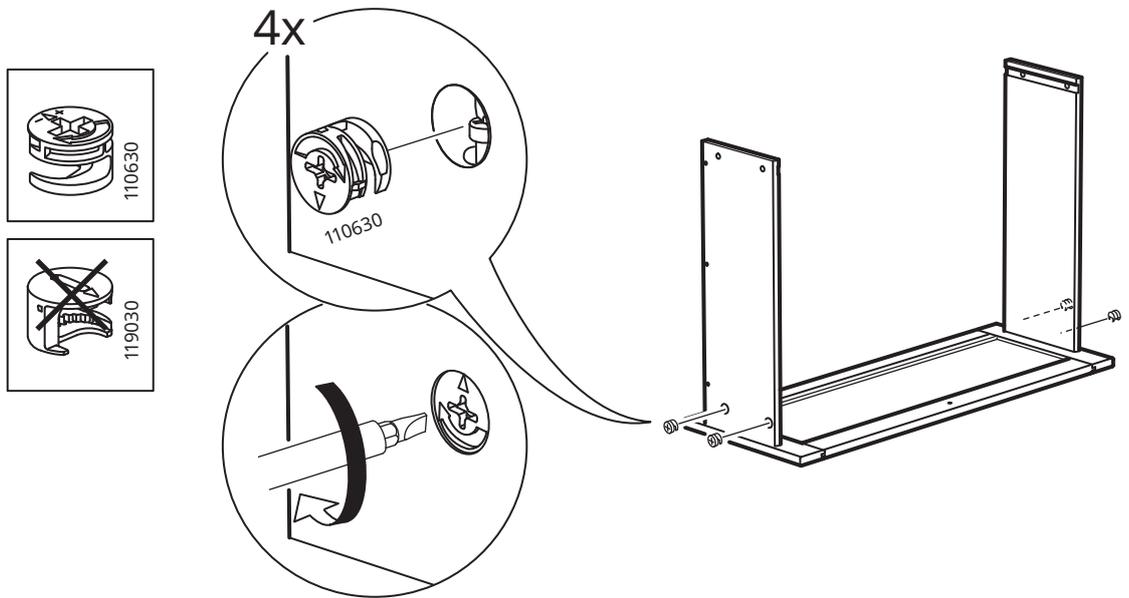
37



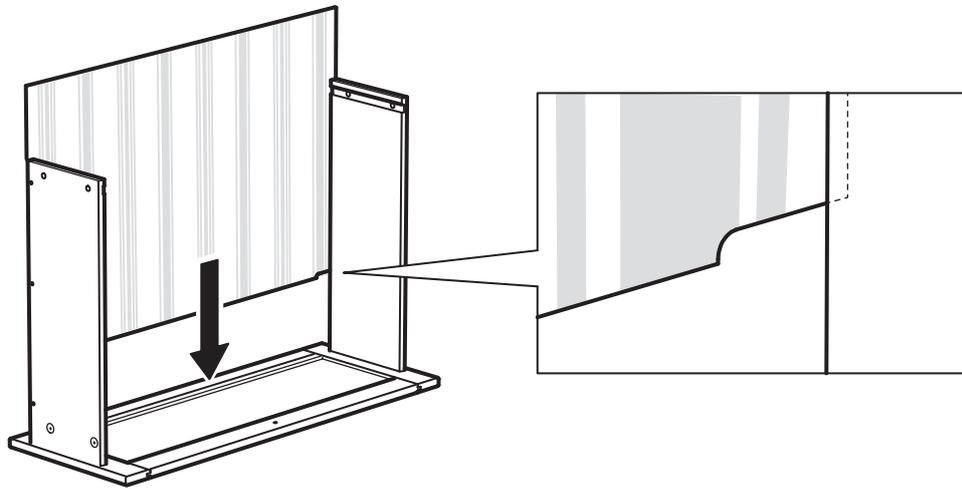
38



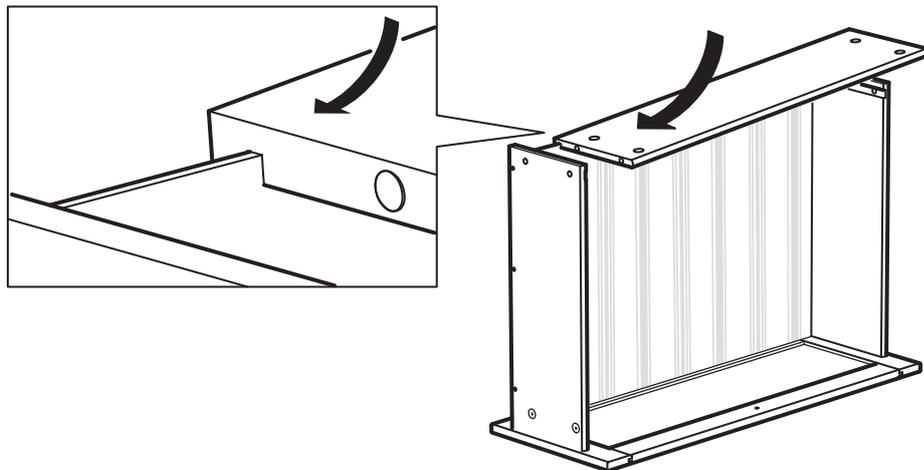
39



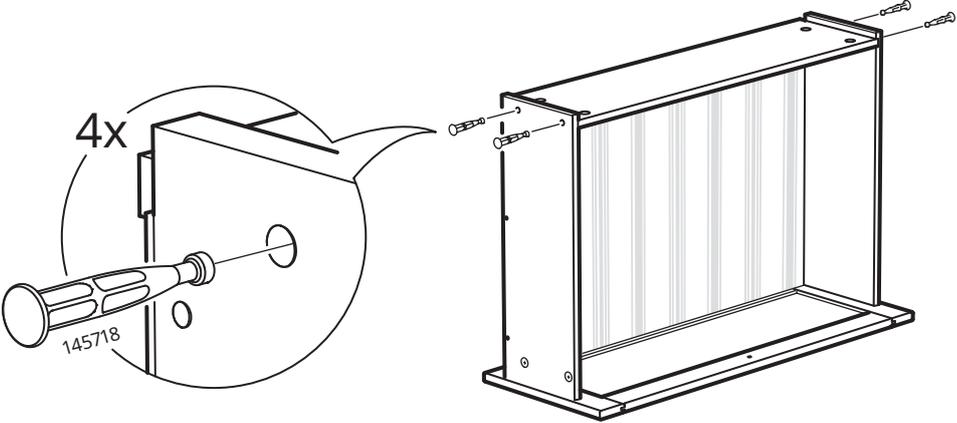
40



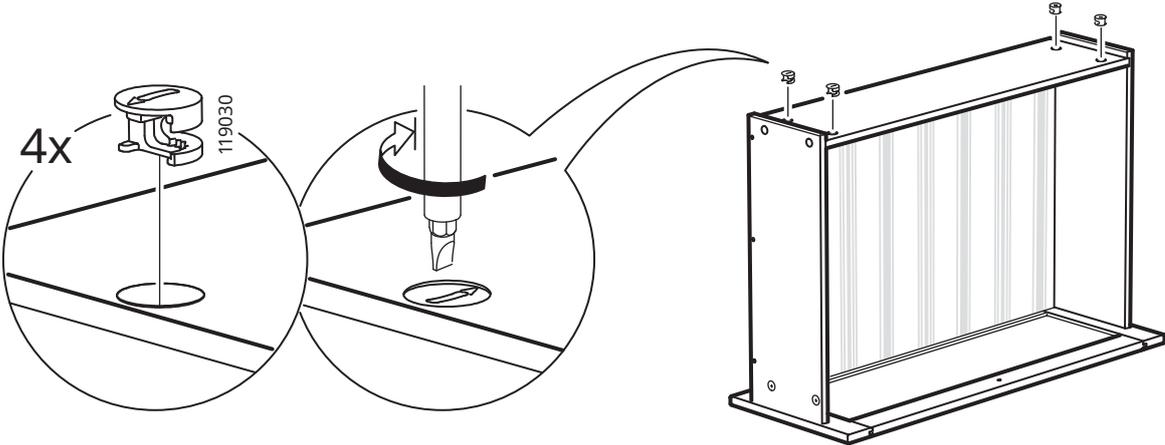
41



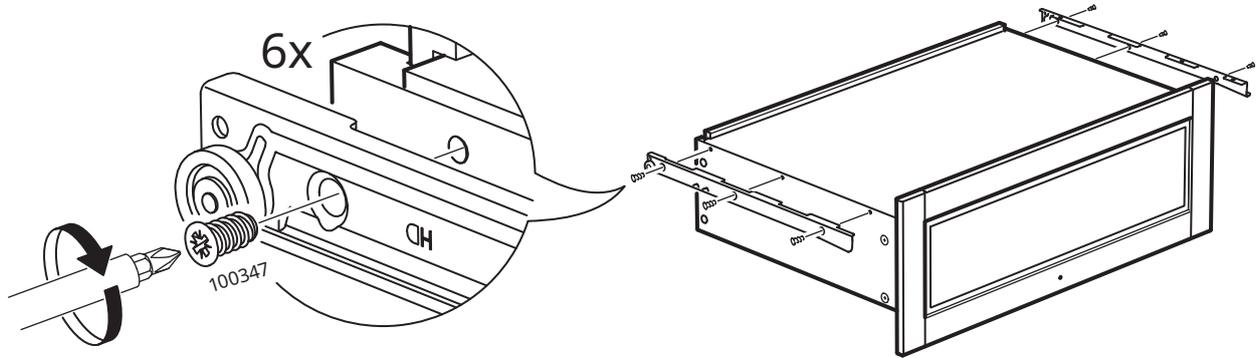
42



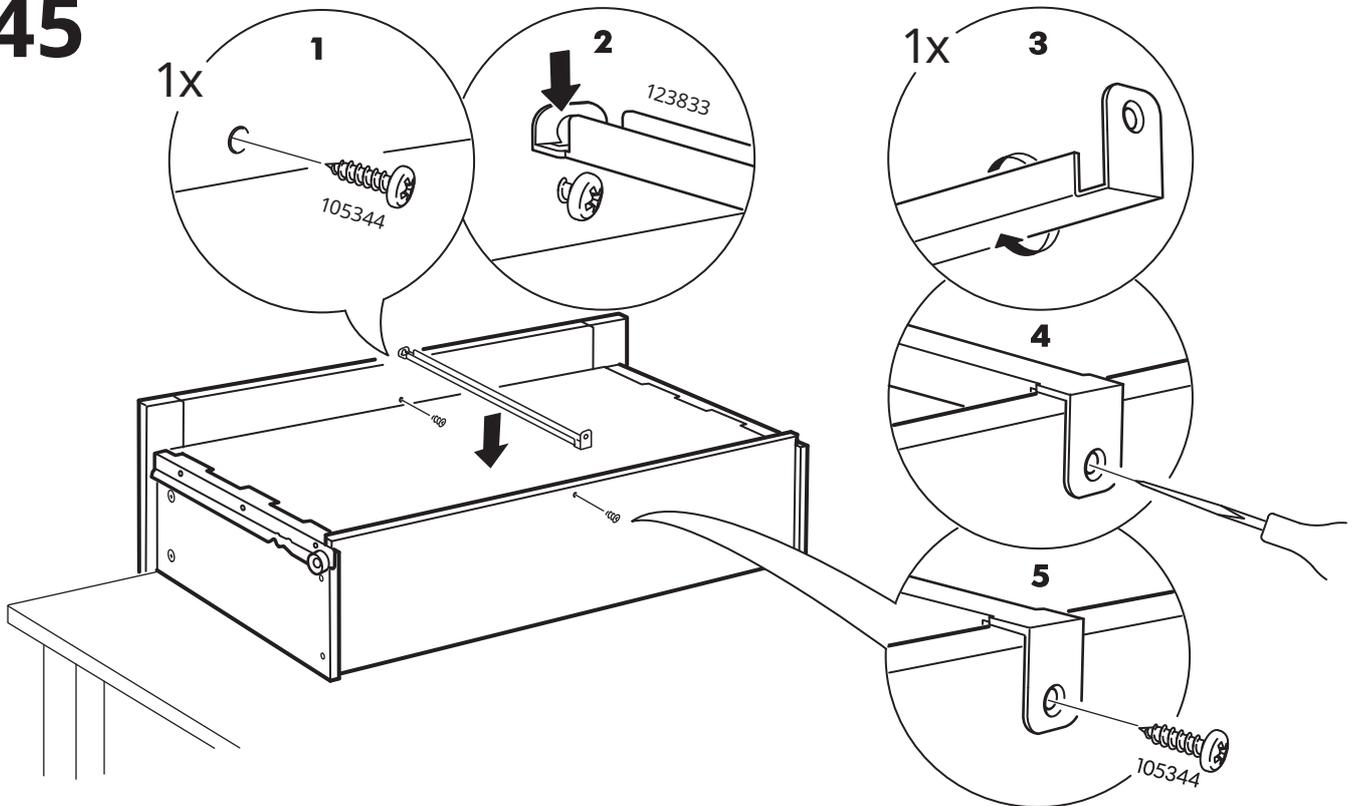
43



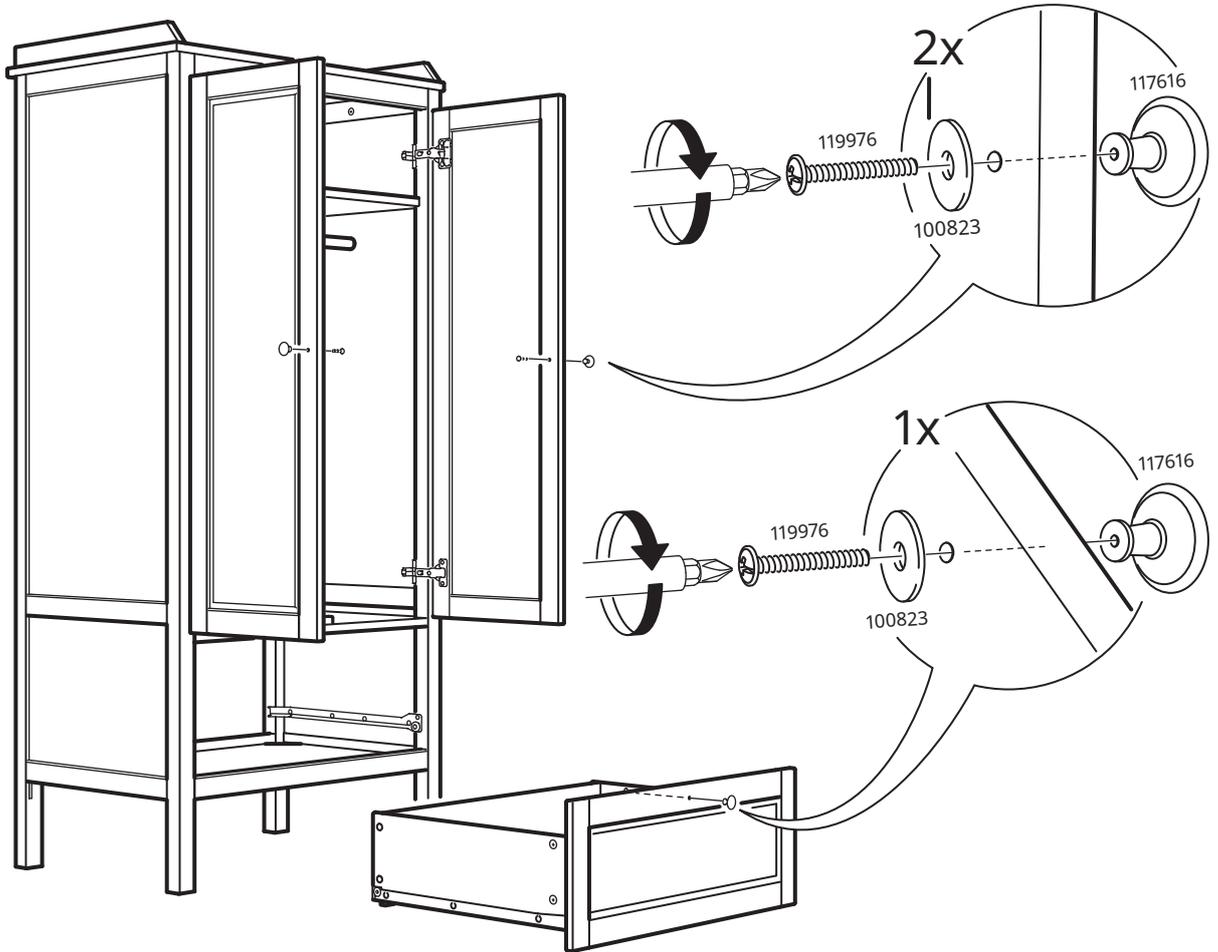
44



45



46



47

